

11023

Bibl. Jag.

III







[illegible]



[illegible]



[illegible]



21. 1. 1823

21. Hygiena 823 kuracja

299

73

skasie dratki

na tutej lacy w. p. y. w. p. 1823 d. p.  
 w. p. - In. B. y. d. i. c. i. d. w. o. w. y.  
 i. e. t. e. m. y. y. p. o. d. e. l. u. w. a. m. m. i. j. u. i. w. l. e. b.  
 d. i. a. n. i. e. d. o. w. a. t. d. o. w. e. d. y. l. i. - 1823 t. m.  
 u. y. l. e. b. m. m. a. m. z. n. o. w. a. 200 k. m. d. y. p.  
 500 m. w. p. y. d. o. b. i. e. n. i. e. k. a. j. i. p. e. r. e.  
 t. e. m. p. r. a. m. i. l. a. y. o. p. r. e. d. u. k. c. y. b. o. d. y.  
 p. r. a. w. d. i. u. i. e. z. t. e. y. m. i. e. m. o. r. m. p. a. d. o.  
 t. u. e. w. l. u. d. y. p. r. a. w. o. c. i. l. n. i. e. u. d. o. s. t. a. n.  
 y. l. a. l. y. t. o. c. a. r. n. i. a. i. e. m. i. e. k. o. r. y. c. y.  
 p. a. r. k. r. i. g. t. k. u. d. u. k. a. i. n. i. y. n. y. p. o. z.  
 n. i. e. y. w. e. r. m. i. e. y. w. r. y. y. y. i. e. d. n. a. l.  
 p. a. d. o. b. n. y. s. o. b. i. e. p. a. d. n. a. o. f. i. a. c. a. -  
 C. i. e. p. e. s. i. y. b. a. r. d. o. z. p. o. l. e. p. r. e. n. i. e.  
 z. o. l. a. n. i. a. l. u. e. y. o. w. y. y. g. o. a. u. d. a.  
 n. i. y. l. y. t. o. c. o. r. u. m. m. i. e. d. o. s. t. a. n. i. e. p. r. i. e. t. o.  
 d. e. d. r. i. e. p. i. e. r. r. e. d. u. k. c. y. - u. n. a. k. a.  
 l. a. t. e. i. w. a. j. e. w. i. e. l. a. n. i. e. m. o. z. y.  
 a. m. i. e. d. o. s. t. a. n. i. e. l. u. b. i. w. a. d. y. i. e.  
 u. n. a. z. a. t. a. n. i. e. u. n. a. l. e. b. i. e. m. i. e. l. a.  
 o. k. o. n. s. t. a. n. t. y. n. i. e. m. i. m. i. e. p. i. e. r. e.  
 i. a. l. e. u. d. a. t. e. n. i. e. n. a. u. n. i. m. i. e. b. i. t.  
 m. a. i. a. p. r. a. t. e. r. i. n. i. e. l. a. m. i. e. r. e. y.  
 w. i. e. m. i. a. u. p. o. r. o. d. i. a. n. y. l. a. p. a.  
 t. e. s. i. u. a. i. e. y. p. a. t. r. y. m. e. r. o. w.  
 z. k. a. r. y. o. n. z. l. a. t. a. b. e. r. e. d. u. k. c. y.  
 s. p. e. c. i. a. t. i. a.



Specielegatem przylem w nim takich  
 lekkości, żadnego prawie odcepienia  
 a żadnego & działaniu groźkow-  
 awości, ani mi przylem anio-  
 kwalitę, ani żadnie niepięse.  
 ino drom ze szlankowem domu  
 y śmiercia mi się linobudzi,  
 a dla przylem żadnego mi-  
 cze utasi fundamentu - tym  
 prawniście miś lo martwi, w  
 bar się obowitę moie nadzię-  
 y regor się wam spodziewai  
 po zgustych działach moich? -  
 m niematem ze zycie w planiech  
 do zagrobowania kopiecy y gion-  
 lawiecy na przylem był miś  
 zajął się, a by mi ofobie mi o tra-  
 cie wase stowanie - te izo lekko-  
 ci nieprawiny były dawnoś mi-  
 kiego oha, a ca dla uproszowania  
 ich podwinięciem był będe moie  
 domnięciem - ile był miś działat  
 był na jego unigile, go był stas-  
 się był zgubawcy jego dąpania  
 tu gionnia y kontinuuem dą-  
 powat, a by unikase uasch od-  
 powiedzi! ia unieciatem ze by  
 iole Patriarcha tworci zajął się











Nr 2. 30. I. 1823

Do Jany 823 ulicy 303

Moje Dziatki!

74

Na liście twoje z Daby 15 I. m. 2.  
z Daby 18 I. 4. odpowiadam,  
że mocno mnie martwi, twoje ta-  
kież zapadanie w chorobę, i że  
ostatni list spotęgowanym mi-  
łoci, prosię Federali zastanowić  
czyli do tego nie dążyć, lub co  
kannym sobie niemaże przypie-  
ry? - wrze prawdziwie dziwna,  
aby w młodości młodego  
młodziu tak słotałano. Edro-  
wie? - względem konstantego,  
wpatnia miłkając odpowiadai,  
i niechaj się postawiać ci-  
ter porównai do własności  
lajno di, panigla - w coż się  
obroca, może nadzieje? któż  
gdz mnie mierzanie, będzie mi-  
o nich słuchać? i ci spodziewa-  
tem się, że gdybyś nie, o to i  
nieobligował, przez miłoci swoje,  
mnie, irodziny, i dążyć w dalszo-  
go w przystępi dalszości, i  
nagłoszonym będzie o twoja  
rekomendacja, a ty ma wrogów  
obojętnym ioter - mam ci miłoci  
zest



zis egorila, albo co gospiego kre-  
 cre? — Względem 500 k. w. na  
 Dni 1. m. wystanę, także  
 mi mi niepięse — potrzeba  
 mi la wiadomości przynagmicy  
 dla podadku — Service uboży  
 ci Bóhm proponował, niemo-  
 że, kupić do to mia to cześć,  
 i abym bardziej otrebe potarbo-  
 wał, a y na to niemożę się do-  
 czy — Stawiając więc Bóhmowi  
 y podziękuję za pamięci — o  
 Haraśieniczu także mi nie-  
 pięse, ciebowy iestem wydo-  
 brał may list — Haraśienicze  
 mu nagpieleniegoze ofwiader-  
 nitoży — Co ter tam nowego,  
 y wy nietylchaj o ialich od,  
 mianach względem luteyzych  
 ułanowiczi napiż — Od Kawa-  
 rego mi nieodebrałem, a ku  
 mi się dowiedzieć niemożę,  
 na to zar aby to co mam,  
 nie nadwziętyli namy zapetnie-  
 iestem spokojny, wrażliwy przy-  
 się



tam dalo co zrobie, chcielibym  
 wiedzial — chutka y ciotki edo-  
 we, ktorzym do tychna nie ci  
 wielkosc, ale przylagajac do  
 panienki — Ja przecie edowem  
 iestem, ale co z tego iestem cie-  
 mej rozumem — Opoznioci  
 iaki teraz ci, m. y iaki e nim  
 stajac? — u nas latro zima  
 wietna, y braki wielki wody,  
 teraz zarzeto odwilczai, a po-  
 mimo niemozdruga latioru  
 zaryczajna, dla braku pienie-  
 dy, y dla tego latro do-  
 bado wiele do przedania, ale  
 se w potowcie wachowi mo-  
 naby kupi, se niema kup-  
 ca — Potrzeba tem przynajmniej  
 sobie iadzi, ci nie od nas  
 puszca, a to co wolno pusz-  
 czai, niemiennie na domu,  
 iaki optacaja, u nas przec-  
 ciwnie wrzodko wolno wcho-  
 dzi, a nawet zaryczaj na  
 Potowcy zborom swain, se  
 iestem



większą, robić łaniów — zastanawia  
 mnie także, dla czego konstanty  
 do dwużu siłow, nie miał y swoje  
 potęgi, a oraz y o wodzie to  
 robi y jak postępować? Donosi,  
 mnież nawet że y o etabli  
 i dwuż powinieli być napisać  
 dyskretem mamni ulic, cięć, aby do  
 tego dojeżdżał tego y odpowiadać me  
 nim dyskretem — gdy tu był, chciał  
 aby mi celował przepisać, wyro-  
 bił że nie iść tak bieżyć y  
 że niepięknie pisać, pisać  
 więc aby w piśmie pięknie  
 wyprawił się — bo intencje  
 wyrytku pawić u mnie —  
 zmięty się uważa nad nim,  
 aby tego nie oddać za niego  
 zachwytu — całkiem was  
 przysięm redowanie, was  
 kochający, Ogier Jorif —



5.2.1823

25 Feb 823 Medyka.

307

Mości Dżide!

75

Dość ciemno jest tu teraz i dąży do. Wzrostu  
 W. S. lew niepozownie. Długość ciała two-  
 kowie unikają odpowiedzi na pytania  
 prima meo - miemajszce i w miedzy  
 oczu odpowiedzi, albo nierzeczywiście  
 nowi będy, tłumaczy się, lewym oczu -  
 o Gaze latwie stworzone myśli nie,  
 zarysują twego biednego Oczu!!  
 re już kopytem lewej, mek, y polowai  
 sławy opasłanditex są, more Dżidna  
 O. wydarto mi Dżidie, na którego popy-  
 tosi andonitem nadzieje moje, będy  
 wyszło uwaram, piew mi więknie  
 co całe popępowanie twoie tak mi  
 pępe, y w tak niepojęty labirynt na-  
 czerwiły się domyślan pogrzeba mi  
 w spłakaności mojej, wypłacie wygnę-  
 tej - Złutem więc iako Oczu, ułży mi,  
 nie wyszedł wickie tak y konflan,  
 tego, na wyszkie wyrzuty nęgowiey  
 vrych bitaio moich kategorycznie o,  
 powiedziat mi, mi niebożę y mi nie  
 obożaję - co są tyż niderespu  
 famy, inego, Dobrze by było, gdyby się  
 udat, y ja umiemam i w przy doptat,  
 kasprowiceni są, nierdy dzie na kpo,  
 Dobrze utrzymania są - od sławiey  
 odciebnem wczoraj list, donosi że on  
 z czarzym y pęsty iest gotosprawd-  
 i ankolowich pętye maie pęradod-  
 iak sąy rangi, map, more są pęnci  
 ar do stędenia za padte nęradod-  
 do vchodzenia konu - ale pęwny iest



ze przy sprawiedliwości wrytł się ich  
 witowania berlińskiemu news by day,  
 przecież niemożę być na to obywatel,  
 bo tak Indycie zmyśla się i myja  
 Rusa - od Bergharda Kir odjechał  
 tem list, który nie verdermie cuti  
 fi, i donosi ze Raze 28 p. m. uniano,  
 uny gubernatorom, ten do wiczi i  
 Jadera, są na liście Promicowskiego,  
 do Indyciego pisanym - a na li  
 głopas ze Bergharda Rusanu miut po,  
 i ułhomai za swaj umy, wielka  
 by strada było tego goźnego umy.  
 Konstanty Rusa, zdaje, examina z ich  
 w naukach porę, pęgi, oraz byli  
 opnoce szkolnych nauk, wśoił taki  
 przedmiot, oraz byli praktycznej  
 i adygn wredziut i chciut aby mi  
 i tam o wrytłini napisut -  
 Makie na ich listy nie mied,  
 piciat, a przez niemi to wiczi  
 są, wartko - iosthom do ta  
 mi są, niestafia - to do wiczi  
 family i iure, niemożę ci by awa  
 gi wiczi, i i go, by wiczi  
 przecież i adygn wredziut mi, w  
 ocywiska popadły i pirciwoji,  
 to w tenorac Rusa, mnie na listy  
 Rusa proponowut, najwiz Rusa  
 wut mi pashwaty -



Co ser tam nowego słychać? iaki  
 tam kucyo Edouia? napisz, co  
 nie iak o wosyblim czoj  
 zdut - bywajcie Edouie y  
 slwi - was z wena kochajacy  
 cyrie jorif -



To the Hon. Secy of the  
War Dept. Washington  
D.C.  
Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge  
the receipt of your letter of the  
10th inst. in relation to the  
above mentioned matter.







albym przy. Tut także polewamy  
 Alexi dedykowane, kurba wie-  
 że lepiej, opowir tego potraw,  
 ba alby, iulicis not konczony  
 wybiat dla sióstr, a to co nad  
 niezdręgo y mielnego, wie-ku,  
 piórej, także tu przytut -  
 Dzi karateu, wyprawie Sarcie  
 z gorydami y kurykami dla  
 ciebie, y tu z dremu dla su-  
 manami poździe, co delizans  
 byty w siebore 14 dy dopła,  
 kant - niepozynuje. Dla tego  
 wygł dem nowego chupa dugu  
 tyle tworliwosci, ma to bydr  
 cztowisk wygłumiaty y yma-  
 ki edrueg, y zygrytym adyia  
 z obadwoma tam poznat -  
 u pundaie uwaga, ze z trau-  
 gym Dobrze stadi, y ma celura  
 prawie nieprkat, parwinatg za  
 trauat, leie fusczer wila  
 cho. Donie moi cztowiskay  
 moia w ofskaisu kicic prau,  
 dra, di? - y to tam pucic na  
 wro



do do tej, żeby luźna była kroszka  
 i wierzgi siemomna, aby na  
 do mił doległo się pić i być li-  
 wiozumiem, które dla czego o  
 sobie mi niepiszeć, i ich mi  
 wra. przejeżdżać - i na poszem  
 smicy, i cały mi kura do bytko  
 nieprzebie, i kaniore i wierz  
 bliwna, i z całej gradu dla  
 zapomnienia chłopotów naka,  
 pitem zdoła, a y to bera e-  
 spadto, które najeńsz nieczy, i  
 kan, chłopot y zdo w rżame  
 ubożstwa - mrami dawać i pienia  
 to y le tylko po ludem pcha-  
 cie, kłamać i, nawet aby  
 się nieporozumieć - zapusky w  
 domu przysiężeliśmy sami,  
 nawet skryjając niebyło -  
 w interesie rodziny i co się  
 dzieje? wstąpił, które było  
 wiodziei - Naby mury domu  
 magdziej przez kłopoty i puz  
 wai, które mi kłopoty - o kłopot  
 i kłopoty, do tej wiadomości  
 byliśmy chłodzić do biera? i ja







27. 2. 1823

27 feb 813 krywece

315

77

97  
 kochany mój, z któregoś czasu 1808 na twoją  
 wiarę, dopisy, mój - to wyślanem już  
 kilka dniami Delizanscu 500 R. w. odda-  
 ły, to samemu, ze 2 tyś na zastawienie  
 stancyi i innych kosztowności, na na-  
 leżne potrzebne wydatki twoje - grzyby  
 i kapre także przysłałem wyślanem  
 ma to w wiadomości stancyi za 20 dni  
 400 R. w. i tak mi nadzieję  
 przysła - list twój u polskiego  
 moim koleżance, nietylko, tylko  
 sercem i dobre chęci ucieknę  
 czoła to wyśłałem Dobrze będzie  
 nadawany, co każdy przy interesie  
 samicy by użycowy, a kiedyś  
 nic nie, aby tu użycowy nieprzy-  
 chodzą wiadomości - może co do  
 tego jeszcze zrobić i niechcący  
 każdy opuszcza obawy - że  
 zrobisz ze listu ręką, więc  
 daję, tak, mój matery, co mi  
 umi nadate, to z waszą prę-  
 dą i miłością, tu arcy mi-  
 podjęć z waszą prę-  
 baw, peru nie mam, i użycowy  
 moja posłuchać, kawi, co do  
 tem obchodzić, co mam użycowy  
 o, i tak przysła mi to z  
 wiadomości - mam przysła mi to z  
 cal koleżance, ze matery wasz oba  
 m. kosztowności, i tak on tu przysła



iachat, y dat mi oba rym, do poroku.  
 zeni. Snygi lekhopi, powiaicam,  
 ie byt od wirbie urzedici, dyrygenta,  
 cyli ka, albo iest amomus ledie wa,  
 zeni ponizilnapi Bruta, albo lec  
 le lekhopi sa, lobie wopole, y dla  
 tego miedziater ie widet ciutaj  
 su, dobra rada y przykladem oba  
 rym su, poprawie go, y wybracaj  
 su, aby dyrygenta iedzi staj  
 nyki cytat, przytem po kaimie  
 prawnicze y wtore, wiec  
 komiercie dokonali - niepaznu,  
 si przytem, dla czego o takich  
 warunkach tego, jak podajmy? mi  
 nie niepijese, y ich mozte byc  
 stepu na rarkuch ze swiatu  
 16/40x na miesie - niedyplomuj  
 zatęrony mu list addaj, ale  
 y swaj pererulaj, y powiedzi mu  
 ze wiedzy z nauk chwiei blyz  
 ciei, ale lirka le glosowain  
 poriadu y dla tego dopinaj,  
 aby do hordey korespondency, bo  
 tej, swoje listy w je, y kade na  
 premdaj, zatęrat - o premdaj



Wot, iahen ci dawniej pisał pami-  
 łaj, trzeba aby ci, ródziny ci,  
 wryty, wlocie bardzo pośle pami-  
 łaj, a po francuzku y po włosku  
 bardzo pięknie mają mówić  
 dla pamił, iak upewniamy, dawny-  
 wity, po uherskim młodziu, będiere  
 ołaj, mozt na uciore przyciskaj,  
 iak abe młoty by mi było, aby i w  
 iahen poruczeniu, rander to  
 ziołot, wrahere to ciwacty w  
 łwego poświęcenia ci - more ię  
 ore ci sam przyciskaj ci, bo  
 mi trzeba będiere, koniecznie  
 iahen iędiere do wód, albowin  
 ceumatyrm dołg, maie młoty  
 luboi iędiere młodziuowatem  
 ci, do łłajch ciw pamił-  
 francuzkiego wstawni cięgo pamił  
 łahre młoty ciw na umyśle  
 konstantego dciatci, nicadłę  
 wrahere ci, ięgo opyrtliwot,  
 łłaj, ułłajłowanie, z łłowot,  
 ma młoti cciwotci, młoty  
 dci wotci, te pamiłowot.



ja pierwszy iestem, ze do cię uda, bo  
 konstantemu natura, widly ta ma,  
~~coraz~~ — opiesz tego bida, dwojzego  
 dwore bity nadto krotkie, jeszcze  
 za cene, parly Mx w srebrze, nate,  
 wstaly miay napici, mnie koda  
 oholismosi was byrga na ci mile  
 wspania, gorie bywarie, iak em  
 miedzi, czego ci uorycie? wrygo.  
 poly mnie cisyty — konstantego  
 lizabady w domy zmaeraiagore  
 wpawadai, bo to wielka srhota?  
 y lizabady wiadomosi, magzly  
 prorny wyprstaii Papier — te co  
 mi pialt wiadomosi wprwad ad  
 Lubelskiego iak ad ciebie wie  
 dzintem — ja ierere syde, ce co,  
 zumne pietrozenie w hrepu masy  
 go, parowuszy doby skutak puz,  
 wisi, bo Monacha upowiedliny  
 niemore kabit rusty ci nady,  
 wspani, stego piewnie nie miedzi  
 ja, nieprzyciela powiedzi,  
 catyenty ci przylem oboje de  
 decnie, dwoy kochajacy cywie  
 Gomp  
 Matka obadwoch ras catyie  
 y krotcy kure  
 Mabria mniptu przyciela w hrepu masy  
 na powis, bo wspania, Dobry by byt, aby  
 ja ci, tam z miedzi miedzi —



16.3.1823

15. kł. 323 korywe

319

78

Drogi Sześciu!

H. C.

Na list twoj z daty 18. lutego 1823  
 odpowiadam - kładącym na ręce  
 podziękować i donieść wyrozumia-  
 łości, że gorzej, zapomniałem wie-  
 śle wielką kwotę, piętami, gda-  
 niem, i wzięciem swoich rzeczy  
 iot daty do tego obciążenia, ba-  
 dzie być sobie obciążeni, i mni-  
 matem iż Maria i tak opaco-  
 wała mi, a w domy, choć, że mni-  
 mi paster, offiary, obciążenia, i  
 kościoła, wzięty i następnym na-  
 dziej opasła, i tak, w kościele  
 prawił być - z D. nigdy nie  
 ci niekoniecznie, ale tak, że  
 niey tak do tego, niey, i tak  
 nie od ciebie, co by to widzieli  
 zblizać mogło - ten dajemy  
 nam, polowy, i dziej, ora, po-  
 dia, i tak, i tak, i tak, i tak  
 maty, a tak, i tak, i tak, i tak  
 berpierny, i tak, i tak, i tak, i tak  
 plęcia, i tak, i tak, i tak, i tak  
 na dnie, i tak, i tak, i tak, i tak  
 niema, i tak, i tak, i tak, i tak



lada wa ptarcy, za zym od zjad,  
 nicnia tyko zalezy — Prope in  
 aplikacy si tam co do swego powo-  
 tania, i mi nieo puzuray co by  
 ci ulatbowanie poretoryny  
 przywieri mozte, na wrotach sed,  
 mala przypadek daz gotow, do wze-  
 cia wlotow, to mi le potrzebny  
 dzies — Kapsa potoremie praw,  
 dzimie przyznan, a instatki tak  
 strapiet, ze tyko dawonij, zom  
 zapusami caliejemy si, — i  
 hisztorumiem dla czozy lobie tak  
 uporem idzie, tak z guryty w,  
 tam miodzi ludzie poraneli  
 si, precie, lobie zar wrygallu  
 uporem idzie, a precie miodzi,  
 ze w tem crafia niema lepie-  
 go sposbu do zym, iate strach  
 publiczna — Najise wryi odo-  
 pienia, ze z lamby. miedzi, co,  
 w tem ziomu, iate narbieray  
 przyje, ci — wrygdem postawia  
 najise mi uszygallu wrygallu  
 bywaye i edawo i prupliux  
 ukalko i wrygallu calyza.



w interesie wiadomym. Gdyby  
 przynajmniej dowiedzieliśmy, mowa  
 o reobion, mowa s. p. miedat  
 seque relacy, a mowa tego  
 co był w puefidio y wplat  
 konzyliancem zapytany, czy  
 niechcąc adactoby, abeyi tej, czy  
 wst do niego —











a moi pewny jestem, że chociaż gdy  
 by mi niegadat, musi mi dobrze  
 zjawić, gadając iednak niewolno  
 zapominając się, aby trochę po,  
 wiedzieć, z resztą widzi z tego,  
 Listu, że tak dobrze o sobie  
 brygnie, że mu się doświadczy, że  
 same sentencje, postaci, a pro-  
 wieckim sposobem najładniej kła-  
 si wymowę, lub więc myśla-  
 a myślać, ale myślać, albo  
 niemyślać, do szczytówka raz  
 był iest iestem gorzy, ni styła  
 nie dowiemy - wam się zdaje  
 że gdy brońcie liść, to są lato.  
 niemie, nie, mylicie się, lato,  
 niemie gadać, iest to wiele  
 powiedzieć w brońcie słowach,  
 Do listu brońcie także co  
 dodawaj aby się wlaty z dawien,  
 ceni, z niemiępowaniem, lub aby  
 ich z upamiętnieniem oświeca-  
 no, a nim poda go postanice  
 już resztę wyrażano - o to ko-







Zbore kamie, puzicek niema tu  
 co kupić, zepickteru zborem nas  
 petmone tak i ja, a ludie rze,  
 Du puchna, - niewiem co to duży  
 z tego będzie? - a sto polwo pewnie  
 do kopyary przyjdzie -  
 Wrupki i gryby czyli adibrater? nas  
 pijsz - kakra doby tam nowego i  
 interesownego było? - Pan Pant  
 ma u nas być na swiętaku -  
 kwiadki konstantego podług mnie  
 nie rze są edaty, lecz wolubym  
 bym był, aby z Panaspa, lub  
 z literalnicy co utworzył był,  
 trzeba aby koniecznie więcej  
 czytał - by przyznawanie nam da,  
 gi co z icha dyspektacyją -  
 Daje lub co podobnego wystąpił  
 lecz nie w porównym sposobie.  
 Sióstrzy go prosi, aby mi koniecznie  
 nie swoje Polonezsy przysłał,  
 a iabym wypryt sobie tego, mogł  
 by być dla kawerego karmi puzę,  
 piaz - całuję wate scidocini  
 z Sena kochajacy ogieci.

Jozef  
 Wypryt miałby u Monachi, zastanow  
 się i przegodny co woi, mowić i ich  
 kumendać erorem?



28.3.1823

28. III 823 Wiersz 327

Maria Drukalska

(80)

w ratęreniu pożytam wam  
500 w Dico pig i sel dyaschid,  
a dy resum rapturaria stan.  
czy i wiadu dla kordurvia  
zobira vā, kordurvia i  
poroskutyh co miedzi i pie,  
miedzi rapturaria — bywajcie  
Edouard i pryncypali

was  
kordurvia i dyaschid  
Jozef











pour  
Musicien de Choulise  
de Pautikowthi  
Toussipe antique de St. Ma  
gerle a

Long des P. A. Linnéusien  
Hof Angling Vienn



11.4.1823

14 kwietnia 1823 Między

334

Księżniczka

1823

81

na dwa listy wprze z daty 17 marca 1823  
kwoy, z daty 18 marca 1823 do  
was obadwoch odpowiadam.

Niemogę przejąć odpowiedzialności, iż  
kanonauki wiła nieznają, iulioły swo-  
ia wiła bytu, bożym niecht waci,  
nie wiedzieć wie, będię prica, ad,  
bowiem kanonauki obadwoch mo-  
hil, zane powinowat mić wogno  
gotany, wrahu rodolę endreży wie,  
nuley obadwoch, z nie rodolę oba-  
zgia na rodolę, ale rodolę na oha-  
zgia, wrahu powinowat - Prandz Lym  
si, cieży, any twiem kologom pro-  
mocyia si, rodolę, bez ideli mi,  
poczuwaj do mi, wrahu obadwoch  
z apudkacji iah ani, możyby bez  
wrahu na nich, poczuwaj si, twiem  
bowiem kiedy chęć na siebie ta-  
kaw, stary si, co mi więcej  
wrahu jego obadwoch rodolę, do  
pewny iestem że do mi, wrahu  
wiedliwry - Stokunowski pwr do  
wy do mi, wrahu mi, rodolę nam  
lule, obadwoch, a przy mi, wrahu,  
szę na do leg, gi, tenar uolai,  
wprawa mi, w mi, wrahu  
wiedliwry, a nawet mi, wrahu,  
rodolę wrahu co tego przy mi,



kapiel moja. I. an mi do Radem  
 iadzi. Byd, uniwiat ogarnierzy  
 na wody Lubiechic, to wiancy  
 y Gospodarstwo by uirpiato, y ni,  
 dostatek bez az. Edoniu mianu  
 nappoturebniey. reg, niedowola co,  
 penry - o przybyciu tu Regimientu  
 Dla pamiazrenia honoru pzy, nie  
 u nie nietylchaj - co do poroniy,  
 szego witu - matka Edoniy, kce  
 puzie Edoniy, narwai in, niemoz,  
 na, y w arka wierney rozpije kura-  
 yi, to imie niypomatu matkowi,  
 obionie iah y los wafrych diwle.  
 Kiedy, ama wiecyua dla swego Edoniy  
 potrebna, wazkopowney by bylo, aby do,  
 mowcy korykat, mamy wspotna, dyci  
 y potrzebe widzenia ni, kce iah co  
 to pogadeci? a. I. jsteno wiadony  
 s. I. Edoniy promocyja - o yppieropym  
 tem unicy moze ci, k. szego Edoniy  
 Dzieci, co dla rumulgeniu nancel  
 do swowa wyiachai niemoz, moia  
 danie, ze gdyby perone dyta, ze  
 niropowryk niypompiy y celacyja,  
 aby cety widese wipie, y zekhai po,  
 kuybnieryzyt crafow, na przypadek  
 iednaki, gdyby pod niacyenore swoga  
 niato co wypari, porobici potrzebne  
 kochi, y konstancye dirigowai, by kha  
 sat da, aby negatiewe tu nie niypowryk



drito, y tam Tary popytawem rymie cossy,  
 ty - co do drugiego: zaplanowaj nam  
 dobre, czyli adiares twoj, nieprawie  
 czy, albo tez wcale nieprawie  
 nadziejom? - wyrytko do rymu twoj  
 woskownosci y rymu dremu oddaje -  
 byj iachai wriet ten, probaly akady,  
 laniery y wyzowney orubai, y wyry  
 dem konstantego wyrytko, co podra  
 ba, zapewnie - Pismidy znoum dia  
 26 chara. 1. 2. 500 w deliranses  
 wyrytkem - przewie pisyje mi znoum  
 o pismidy ze konstantego slawnyd,  
 ktore z przyszytanych pismidy mia  
 ter oddadai - wiersze mi, ze iachai  
 nam sad skurby latego Peru poslai,  
 y wdricej was serypliwcaj y ukasem  
 lawanem, ten gdzie niema, tam y  
 krot swoie jwama trasi, aby niema  
 cie wchodzie y wiersze co sa, tu drice  
 y iachai wiodostakeli? pismidom podlai  
 zalece sprawadity mi czechyrai,  
 alchoiar ebora wam, mi prawie  
 priedai niemorna, azd sa, gose  
 iachai wstaryje, tyryje draptemy  
 eab na niego dybie, utema dia,  
 w ktorym bity nagrybieni, od tary  
 siadaw y tury dawniej zamoruzi  
 o porzute? jachai drem, niechli na  
 yachai - ia od owego cress iachai  
 mi gaderole pisytkat, mi wicopra  
 wstem, mada y siadry ta laja, y



byłoby takmo chędogo chaci ubogo - a wam  
nieustannie, co je głośnie mówią: tak wie  
kilianasie tygrysy Augustus i upo  
strybić mi, a to was reputo, i  
wydankom wielkie i i zmi granic,  
wiedzieć ze wamof ciedwieka nie  
na rzytlu zupidea są, przy niemoj  
more bode cztowek bardzo pracowa  
ny, gdy wemylora wachor poday  
sta go - a was tu już wryczy na  
wryli są, oprednosc, a dylekty  
ko w blapię officyalistaw pta  
nych widai - zgladu my niepozni  
my, lew antai niebiedzie, ze co lew  
konstanty ugrata są, w swom iście, a  
te na niego gniowom, nie gniowom  
są, na was, ko z tworliwosci moicy  
nigdy was niepospre, lew gorcy  
ze na takie kethosi ięz mailui  
ci, nupre, co nli "potoquosi" i edo  
wie ugricia, już dozrewa a mato  
co kumie, i do lew kethosi pto,  
more bode ze i i w ketho zamyt  
swieci, ovice krypatem, ale pytam  
oryt i y na srewa morna co mi  
woic 16/20 x w expuowai, gdy  
by naed 12 per centow potrzebowo  
to preier iakai uftumativa  
bode must, tak bode, drugie e  
podlegia, a on ber zafasowicai  
kathemity w ogia robrawiai i i  
muri



ad 11, 4, 1923

335

Wiel - 125 Rys porożate o stany  
a z nadto wyplatyrzy powinnym dla  
niego, które mu regularnie wypla-  
cać ma - bo gdy 3000 R na rok  
wymagujemy, a z tego 1500 R na  
stancję, więc drugie 1500 R powinno  
na wszystkie inne potrzeby wydat-  
czy powinnym - zabawy zaś mało,  
niećnie piemię, niećnie powinnym,  
dobra kompanija, konwersacja  
uroda, spacer, oglądanie fot-  
liwosji, i unygotowi i ciatu zab-  
we pryncipale, bo hotelowi drug-  
nosci, nie jest zabawa, kto czasem  
mocarnym i fizycznym wyzysk-  
owaniem - skrytyka był u nas  
na samych, był drugi mierwie-  
nie chwalił, a konstantego  
bulich, prawie - to dodał  
ze am dat 20 R, i tak gdyby chiał  
przekazać ze to nie da mo-  
na ciobie nie zaliczyć, że mu na-  
ialno był do ciobie piąty, wie-  
dopisuje - i tak hotelu są rzeczy  
dochodzie go i aplikujcie się  
także i z porządku postanowili



a w postanowieniu kreba do kasa  
 wysłowi - ma tuas kupowai Pa,  
 goruo, moze to wobi go opredyga,  
 lubai ienow fortunę lepiej iale  
 wierzmy spuzia, y ia mienno po,  
 sprowanien, zaobitem, aby mnei  
 moim deciziom byt wyprzywrym -  
 z uspta, odpicim mi iale waszemu  
 Drey na ten list, ienli mario co  
 nowcz, domierie, y bywazim Edw,  
 wi y puzerliwi - was z sruca  
 kochajacy Agniesz Jozef.

w wiadomym interesie mato nam  
 tu nadziej, bo namy zastyna  
 od agaspowania o sob nam  
 przeciwnym -



18.4.1923

18 April 1923 Madys

337

Kochani Drodzy!

10.

20

Nie możemy urbiem, przystanęm  
 200 km. m. czyli 500 km. W.W. do kę,  
 kam się uaybie niedostatków nie,  
 ciepieli, wstaje dodaje, y do bez-  
 dostajnie niemoga, aby z tej strony  
 Stanegia y wiat konstantego  
 zastarone były, bo ja mi radeu  
 spójro więcej przystania nie ie,  
 tem w stanie, przepięt rocznie  
 rang, gdzieś mi przepięt rocznie  
 na was tylko samych wypt.  
 byli, wistawa się, zagaja, sami  
 powinniście się już reflektować  
 co być może? Wierba więc uay-  
 sa, opuszczenia, y te swięcie ca-  
 chanywai - smutna by rzecz była  
 gotowca mnie w razie niedost-  
 ku przeprowadzić o posmiemsko,  
 pieworaniem dla czego od konstantego  
 niedostawam listów, postug męgo zle-  
 cenia, y dla czego mi nie pisać, idu  
 Oatko w Ławie postępuje - latre



wrygden larycy ku bynnoji, ite dec  
 kararcia janych miterfow y los,  
 go Lofu napapic more, radaym mii  
 wiadomoi — konzylian Bobaw,  
 shi byt lu u mnia onegdaj, nie  
 more dosyi nachwaci' si' bwar,  
 wiczygo chupa Prudu, ani ter  
 dosyi wystowic ukhlytowanda,  
 ite ukhupit na myje sciatnicy,  
 srego powotania swego, a w  
 sercie zachyit stony diecia Bri,  
 kupa walniristkiego, kpietayde  
 Parkubem iak swinią —  
 Co si' dieje z wacym Edowiem?  
~~blawo~~ co slykai u was y na  
 konzylianie politycznym? radaym  
 widziat — u nas mii dobrego nie,  
 ma, matka y Alexia wna' le.  
 wczm, a niedostatek powodu,  
 wy, pomira umyot, y dohura  
 ber mitoriedia — Oras lu byt  
 dosyi pilny, tunc niemiecne  
 wiatry, siegby wa jui prawie  
 na ukhyceni, a oziwniy nay,



piłamicy oburzyli się, y to widać,  
 to ięsmie wiekroda, kanioi, z  
 głodu niepoziniemy, ale lębom  
 wieździe, co co sprawi, a tem mnię  
 poduśkon raptani — caryna lu  
 dyje co car gto'nięprym, ze po,  
 Dalki dęda imnięprane, kęz hi,  
 Dy cema riebnięgto'niępodnie  
 sięsi, lębom dędie y nary,  
 mnięprze p'tani — feli ter kwo,  
 im kollegow proponowane posunię  
 nie ujęty? udatę się, napię,  
 more y dla ciebie pomyli na,  
 Dric, raiarwieje — Cuię was  
 porytem narycenię, bywajcie  
 Dcom y poryliwi, was z  
 lęca lębom y caryce  
 Joryf —







30. 4. 1822

20 kwietnia 802. M. J. 841

Mioś (Ziathi) 11.

(85)

Namiasz na pierwsze w liście, a  
 co od dnia 31 marca rzy. liła  
 N. 13 pisanego, wtemiadem od sie,  
 kie radney aderung, a z Depien  
 na dniu 27 l. m. aderatem lił  
 z daty 24 kwietnia, Alarey za,  
 cie tem mnię wiery; moży,  
 bo mżydę i srazie mchafato sie,  
 aby kiedy lił z tamty 18 dni  
 potrzebował, <sup>niem</sup> aby tu dopied, prz  
 mnię aderatem od ciele lił  
 z daty 19 y 22 l. m. pod Mian  
 14 y 15. — przerwpa przerwpa ni,  
 mato mi rzyrady przymi, ta,  
 a ty cyter ier przymi, —  
 choroba kochania mocno mni  
 zmackała, ni srazie, sie ze jui  
 zdrowy, kochba araby to daw  
 wie lepiej konowowat, on  
 z natury ognity, ma sie w,  
 strępai wrellich gwatrowy,  
 przymi, y to powiniem wrię  
 rade ca prymido — na dniu  
 18 l. m. prymem do war y



500 w pierze delirium portatam,  
 ita hic ierlem w stanie uwiecy  
 wam porzuci, Maragie si e y  
 tego stanicya, y wist koutu,  
 mia optam, do ci vobie daj, w  
 miedam - propitem w gylente d  
 aby pierze racya, poniesiayz  
 w sui licet breuili ogniew, o  
 y dwosie gradobicia podatkoi  
 chaci do ferieni mi porcelano,  
 ale y do odmonowione mi -  
 w intereriu familijnyu w o iah  
 chupz, pierz mami Edanem  
 lepiy go u ppi, iah negatice  
 byr odmanowionym Antagonista  
 gtwony wy Eda dff r. m y  
 na ten dzien konie lu dla mi,  
 go obstatowane - Stuzia pte  
 chorowat niebezpiecznie na  
 sway Defekt, kawy sty tyko  
 odmanawie podpad, rz ucyuy  
 zaturymai niemore, bawitem  
 lam



res, kilka dni, a w niedziele znown  
 iey tam z Willem Ede — co do dwor  
 z go tu przyszedł zarrade woda  
 iale chieje, ten gdyby wtem do  
 ad, wia z interesem porwał, a  
 te konstanty mozt przysięgi  
 iey kanna, czy niekiedy abym  
 iow, obadwa tu przyszedli o de  
 kow wzm koscie a moze by i  
 lano, czasem z w wyzrej canda  
 — inay sie tu pokazai —  
 iale wstahu naderczy do swatoy  
 iem crego edawie twoie potrzeba  
 onila wai Ede — goraybi iu mi  
 y sam powiadat, dawniej nie  
 mie, mozt Panne za soba, niepo  
 mie, nuse, wai. Dla crego zycie  
 a do Ede zmusiwat ci, gziory  
 iho chi mniema ze dla tego aby  
 iey nie miedai — z kowin  
 mi ci nowego wiadom do p  
 tem nia, o Maryagru Fretela z



jedna, Skrzypowatka, a druga  
 Parnowskiego z drugą, i awantu-  
 rami w tej mierze zastępcy,  
 budując o Państwie naszym na sp.  
 co było nam w Lwowie nie-  
 lat, i na Łajpadsu Parnowski-  
 penenie strącał — o los-  
 kach, Diawoli, wcham z pism,  
 i tu, powody, domniemania, i  
 wzięte war narysowania,  
 z serca dostrzegany, a więc  
 Józef —



9.5.1823 9 kвіт 812 Мідя 345  
Моє Діви! №-12.

84

На твій лист з дати 29 р. н. №16.  
Дів існує уявлення на долі твої  
до 200 ціли 200 р. н. та німає  
надення, білоти, з мемури до  
своїх та до твоїх витрат, а і  
німає правдиві з твоїх та,  
приходь з істотами твоїми до  
гладу, навіть натури, вани, ді  
зех з мемури, ні іст  
Дістом розуму та леге, хто ні  
має певне згладу, іак і ді  
богаты разом потрафити до  
аглі, а навіть та берен, іак  
то відара ві, ді, та, з  
спосіб натури істотами до  
хто, анік андерсону ві  
мі істотами, а навіть, або  
з глоту, або прее німає  
ні ді та, навіть, та берен  
показує, ві? Свідомі та, та  
до ді, анік - Матта з ді  
іак та, та, Матта ді, до  
глоту, з та, а ді, та  
з ді, та - о констанці до  
нік істотами та, та, та  
пору, та, та, та, та, та



now wyptam, a iżli sie wywa  
 podleg, wozumu, wiepozumie, dla  
 czego z misjiace zabiegnot:  
 iudym aby do mnie pisał, y jacy  
 pomnij now aby sie wiaz do era,  
 niemu opobit, y <sup>nie</sup> kunicdywat,  
 b. by mnie to bardzo maskuilo,  
 gdyby daimo eras krawit, y bec  
 Altesplatoiu powrociit — w jutue,  
 sie familyi pewnie wiekoprygi  
 dat relacyia, a iak letnie capu  
 nia mnie, wie lo z nos godymu  
 iudzi, przedstowem u slotow  
 publicynich chwastit sie z tem,  
 ze przeciwnym nam byt —  
 lobji wiec w tej mierze  
 mial robic? oddaje lewy wr.  
 loagnosi — o to cie tyko pro  
 sie, aby lu negative mi nie  
 przyslodzito — doebrotu hit od  
 st. l. u. i. s. k. i. e. p. a. m. i. e. i. e. m. u.  
 w st. l. u. i. s. k. i. e. p. a. m. i. e. i. e. m. u.  
 ktawiaj am tyko od nas wryt.  
 kidi, y powiadz ie go prawow  
 s. r. a. c. i. e. n. y, y w. r. a. c. i. e. n. y.



wa wspanien podziwien -  
 dla, lawi najpietniej utamaj,  
 t - wnieksie niemogt za mihogo  
 nuz, eywsi coles. bo najbarzale,  
 era, wie ma <sup>ii</sup> lat - Pan Anas  
 t, byt niebragierunie shory, pure,  
 to, byt niebragierunie shory, pure,  
 ber, cix bar ma ey, lepiey -  
 due, catuicany, was wrycy nay,  
 nuz, serdecniey - z serca bocho.  
 apw. jacy agien Josef -



348



16.5.1823

16 Maj 823 Miedzi

Moje dzieło!

K-13.

349

85

Proszam ci racown 600 w. czyli  
 200 w banknotach - gdzie  
 wiedziasz z jakiego powodu, i tak  
 jest, a nawet uszyciem swoim  
 potrzebom zabawie, umiartowiz-  
 ie lepiej opowiedzi - kłuma-  
 czenie ci twoje nigdy opusz-  
 ceni mające dowodzić, nie  
 przynosi żadnego przekonania,  
 a wtedy utrzymujesz, że pod-  
 byłobyś chociaż więcej mia-  
 łeś, i tak, że talano tam  
 o miłości twego Edmunda  
 przejmującego ci, goty przy-  
 pomniże sobie, ci co leża-  
 tem volu przewarto 600  
 potrzebności, a pod ciem-  
 niefrankiem tam matki, Bo-  
 to co więcej przy czynu  
 sprawunkach na cały dom  
 wyhodzito - pamiętaj że tu



nie o argumenta, ale o ofiarę,  
 nowi idzie, wraży narysunki,  
 niedorobione prawdziwy, a co  
 miatem zapuszczać, wieszali  
 cię, wycofano to - naco ci  
 kapłusi i ci co miatem wy-  
 czerpnąć cię, - kłopotu ko-  
 nicznie mać cię, wra-  
 dzie, bo y maso, y dzie-  
 przeprawić o niedorobione,  
 panigłoy alcy Samire, wiesz-  
 ty ci, miere - o konstantyn-  
 co ci, i nim dzieje? dawno  
 niejsiżesz - powłocz mi era,  
 miina, by i ci pewnie w sta-  
 sie a lepiej przed czasem i-  
 wie idat, bycie tu przedy  
 dyde mogli - kłopoty aby  
 tu dawie wierzni wody ma-  
 zy ambachy przystat, by to  
 aby wazda byto, a to bee pre-  
 wloki, - w jutrocie rodziny



poudziwie niewiem co byj miał  
 robic? Nieborczyła przeniec bee  
 mitorindria opasłundit me,  
 drione tu tunc wery o nim  
 gadają, a nawet przez pają  
 kwile pomysłają, że bo po  
 jego zgonie nadopodziwiane  
 wery miały się rozjaśnić.  
 proste mi mi, gdzieś co  
 robót, aby nie bez planu,  
 y nie bezgłównego zła  
 nowienia wuj, to robic, wam  
 wobie co opowiedzieć, y le  
 zezwają, a dopiero gdzieś  
 był pewny ze wprzetych po,  
 konuse, drیاتا — Matke  
 y sióstrę k. Cawia, y caturę  
 was nadopodziwiany — 15 Ryn  
 latorci na Matkę zaproszają  
 odhacię wobie, z pierwszą  
 w przyrętych mieściu, przy  
 staj wuj, masyjych — 15 Ryn  
 iasiek chwata może do  
 wuj



Ier matka wzięła kapturę i  
 wyszła na głowe kapada -  
 do Eubielbicyz czyli jadał?  
 i czy odebrała jakieś coś od  
 niego? - Napisał mi co jest  
 z stołownikiem dzieje, to  
 i tak z jego kłoda wozu  
 można, podobno ma być  
 nieważ z wiadomości, wchoda  
 właśnie obecnie przyniósł  
 stanianę od nas -  
 bywało przylem Edouin  
 i przysłał nam z sobą  
 kachajęcy ocywie jacy.

Później zmlato pomore być  
 na andersony, dobre uwagi  
 co masz gładzi, - niechaj  
 niebospryha przyczynę więc  
 dobre, tego też co tam po-  
 iachut, podobnie dla  
 niebospryha powodowało, do  
 pozycja za jego edaniem -  
 wreszcie czy nielepicy, dai  
 wreszcie ponos.



21.5.1823

21 Maj 823 Wiedeń N. 14.

Moje Drodze!

363

86

W ten miesiąc pod dniem 4. maja  
 postaćem wam 500 fl., pod  
 dniem 16. t. m. drugi 500 fl.  
 a tak w jednym miesiącu 1000  
 w. a by znówu przez list  
 N. 17. o pieniądzu piszę -  
 wiem iż że choroba wiele dopi-  
 suje, że i to pewno, że do-  
 tego powinności, ieb. postę-  
 pszodów, ekspensy owe miasto-  
 wai, kreowały z samego  
 roku gdzie prepts 2000 fl.  
 postaćem wam, co na zapas  
 urzędai, pamiętaj że vervata  
valebunt, a by wideto tylko  
 o dyskretyjcie dnuu myśliw-  
 co mnie prawdziwie martwi-  
 30 t. m. ma być u mnie Beindau  
 w perierdrie swoim do wśiednia,  
 gdy już tam przybędzie, more  
 i wypadnie, zaiąguc od urzę-  
 dów, w interesie familijnym,  
 iá mierzanie, da cię ty rí-  
 ialeń nadzieja, spowiedności  
 karunie, kied, ta przez ulajin



Kiebofuryka w przeciwnym  
 świetle Monachre wyśławiona,  
 Lirubady umiwi do Sena y peri,  
 bonania Monachlii gudas, y Sten  
 wyślawii, co Kiebofuryka do Sten.  
 Preuia nam powodowała, i abym  
 narecy radot ci, abym by o tym  
 posumieniu myślał, y o to się sta-  
 rat. Radotki mi zapisał ten,  
 bo mi exchunje postawili,  
 Paschwilow mierzylutem, tieri  
 jednak sibi ma być, i, nie  
 Komniska, ale wrabienicy wot,  
 Ciego nawet paschwilant z  
 rynow paschwilowanego dowo,  
 Drii stara się, - co domyslenie  
 o Berndie obowiazany jestem,  
 tieri on wprawdzie miem z  
 swowa ad Brutaniego miał  
 o tem wiadomości, Bernd jest  
 prawdziwie Stasfany ertowicki,  
 y nie wadze, żeby z tego powodu,  
 wrahere Stokwiskii mogł by tu  
 przysię, do tamte Drii kompar  
 wahać wai Dgria, do y Radoticki  
 wrości do swowa - Stokwiskim



panimur, ze prairie das po  
 sunął się, zyrnął mna i duszę  
 aby od tej przegrz i co tak  
 wpręty postępowat, i desygnu  
 stę, baidro, zibymy go tu mie  
 li — Matka i wóltu dsi ode  
 mnie wzrastali, Edowi pui  
 sie — u nas tu gady już za  
 cignają panowai, w mdoju  
 do tej ber uchody, ale w bo  
 mowicani u Veryascha mia  
 ty urzadzic — postui niek  
 Edowiia sture, a gdy do  
 ciet powroci, nanki pikuje  
 obycie wczornicy mogli  
 tu przyskai — catuła was  
 naywidczniej, Kochajacy  
 bycie joraj —

More Bój Dopomoc, co i ty  
 z kadyu wyproca przyskai



356



31. 5. 1823

31 Maj 823 № 15

357

87

Kochane dzieci!

od wiatu odpier na dnie poryba,  
 ja 1. 1. № 14 do mnie pisaney,  
 do tej wieniam radney wiadomosci,  
 mojej ad was, co mnie nie  
 pomatu mailowi - przez te  
 obaczę, że konsyliarza Bern-  
 harda przystawiam wam 5000  
 NN - my Bogu dziękuj  
 Dobrowi - kiedy, iale się  
 od Bernharda dowiadujemy  
 Dana przez niespodziewana  
 relacja na tem "u" tylko  
 zasada, że by nie wyprzedzało  
 by dyskusji pro i contra, co  
 bysem dawniejszym miłośnikom,  
 a to podziwianie mogłoby



Harmonii Panow byde w  
 barban, wie. byty wie  
 do pozadania, y zeziray  
 jezgi indyby w purlo.  
 nywaj, czy wywarach pan  
 kanai nazini nieyorego,  
 Le wtawie mandeinau,  
 godo zastugi, na tem co.  
 Padra sa, wedy z murego  
 zasturay wycosi - y  
 de tego spramiedliwosci  
 ni more zostawi zastugi  
 ber nagrody - o tem  
 pogadawcy z unadziwry  
 wu i oddawca, more wy.  
 padnie co notii - bading



bym i dnuh byt koniunt. gdy  
 by Gwulbert dla wiecie  
 moze co zrobic - kordai  
 kiesz wrecenie o exami,  
 kash myli, bo bardzo Gm  
 rad, abyscie obadwa y  
 ile to more bydr naj,  
 miedzy na waha ycie  
 przynajmniej - gwiaycie  
 do mnie czuycy, y na  
 ten list zaraz mi odpis  
 sai - gwiaycie dnuh  
 y przywleci. Was z  
 kesa kachajacy dywci  
 Jont.



360

He lo Audi e giro ego vlam  
paraneto da, wriar e ymo  
Riseya elsi -



Odrzuciłem twoją list z Dąbą 20  
 p. m. N. 18 y odrzuciłem  
 Pieniężny pewnie wyprawienie  
 pierwsza 9 maja Drugie 16 maja  
 przez Delirant de Lencie 31.  
 Junij 1. r. przez Bernhanda,  
 za którego razem po 500 zł w.  
 a takim 1000 zł w. = 1000 zł  
 na ichich ciałach, waz-  
 markach, mnie tylko stoboskon-  
 taria, y prosta ubij wprostie  
 miał o nim stacanie, y prosta  
 był takawa wyścież donosie -  
 Pieniężni mi się w głowie, aby  
 za czasu bytności Matki był  
 w moimofii więcej expensowicie  
 ichi teraz, kiedy w prostej  
 roku tylko, prosto 1000 zł po-  
 chłonięci, y ta do nadmiernej  
 na expens, nawiąta mnie



ofszużnosci, abym y wasm do coż,  
 naktoszi niepomagał, y sobie  
 o niedostatek nieprzeprawit -  
 Ja już piratem do ciebie, ze 24,  
 czasem moim iest. abyscie obad,  
 wa razem przyjechałi; niechłho  
 przez racyę ofszużnoszi, szłora  
 u was w uwagę niewchodził  
 ale y dla sprawienia nam  
 ukłhłowania, was obadwoch  
 oglądania, y dla tego kłebaby  
 aby dośkuś mojt przy y nieprzy-  
 etannina - a do do ciebie, bas.  
 O to bym przez wlozy był, gdyby  
 uie y awansku oglądut -  
 w futerwie familiinyu naraż  
 uie y Bernharden, moim da,  
 wiem czy uie uia, czy nienda,  
 Dobrze by byte byc u Monarchi,  
 ia niepay musze, taloby sprawied,  
 liwoż mogła zutuge być uajo.  
 Dy rozprawic - gdyby zuroduy był  
 Dobrze wrywba do sica przybył



to by przypowinno być; —  
 na postawie piemiędzyda was man-  
 drewa z party, a zatem gołym  
 to niedowarto, mogło upomnieć  
 się — Proszę ci, napisz mi  
 jaka cena tam zbora y co no-  
 wego? Matka Bogu dzieli  
 Edwiope, w tych dniach  
 wyjadę na kontakty — Mat-  
 ka miata tam zlecić ci sa-  
 kę uprawianki, więc bet  
 dwutoli skarać się, a więc  
 czy wamny się, sięż się nad-  
 ja, że stółnieniki do nas przy-  
 dzie? Xawery piat abym  
 Generata gubernatoca Bach,  
 meliewa mającego być przy-  
 Orai ku przyjeźdź, a ty abij  
 w wędrowni z nim mogł się  
 po mai — kiel ten do mnie  
 przyjeżdż, gdy Berthmeliew  
 już przyjeżdżając y nocując  
 w strachyniach, wyjeżdżając, więc



ia niemogiem tu z nim wi,  
 Orzei, takai bytbyn do chetnie  
 ziobit, kobic tu wy wygnadnie  
 tu, wiodziei? rospisawsia bog  
 oddaje — y obadwoch was  
 najeidecrnicy caluje  
 Jozef.



Nr 17. 9. 6. 1823

29 Junij 823 Wiedzi 365

Mein Bräuer!

(89)

Wandro umio do matki, y nawet  
 gniewa ze zniemego, du, ze was  
 zadney wiadomosci doczekal -  
 od owego listu z daty 28 Maja  
 Nr 18. iakbycie pospeli, nie  
 niepipecie, nieczugaycia  
 sobie abym wam wiadomosc  
 wyptalac do moze poratujcie  
 tego - Postatem wam 500 R. dnia  
 4 Maja, 500 R. dnia 16 Maja,  
 a nawet niezapiecie czylis  
 iste odebrali, opowr tego mu  
 listy 28 Maja przez Bern  
 harda, przez utrozo tabre k.  
 z 500 R. postatem, oraz  
 na list 28 Junij czekam do,  
 powiedzi - ku urodzaje was  
 nie, kinsgoze, iakich niepar  
 unietam, ker czyle giady  
 y dyerem



mogło wroclkie emigracyi na  
 brzeż, w doświadczeniu cię ożył,  
 na pień, dę, prądziwie wrył.  
 kich dalszawa — katha y  
 kochy drowe. ni pierpie  
 na samoty, z kich wrył.  
 kich jutro nie, eduka do  
 kowa gorie do Poni ca,  
 bawie, — w Jutrocie Jan  
 milizym narodzi się, ten,  
 kich, more wypudzie  
 byd na postucham — na,  
 Ocioprytko o twoie posunie  
 nie kich, staray kich, gwalt,  
 bawie — kochay ca kich na?  
 y kich idę tego nauki?  
 napiercie —



Celna prosit mnie, aby  
 tam iść. Brata jego  
 precisely podanym ze  
 swira, cybuntu pocobio  
 Brerańskiego, który  
 mu chcał Gumna rozu,  
 ić, y który iść tam  
 iść, podzawai - wyjecha  
 toby co morna pochodzić,  
 bo to Przejanieł, a mien  
 y podziomem ić, aby ić dą  
 co nieprawiedliwego -  
 o wrystliar churibym ić  
 wocimicy widzić.  
 Cuius was napredemier  
 z wera kochajacy ogier  
 Jan







Nr 20. 23. 6. 1823. 20 Junij 803 Madag. 369

Moiś Drindhi.

(90)

Wszystko mi się znowa zastanawia  
List twój z daty 12. 1. m. Nr. 20 -  
wygodnie do ci w prawdziwe radcho  
do mnie przysłał, że przysłał ci  
sena twoją, a tutaj wszystko wygląda  
między wygadą i powinnością  
Terli Branh. Zauważyć mi się  
o lewej stronie w nielawie kamie  
tygrym dany, że prawnie nie wie  
wie, a zatem na tem co mówię,  
budować niemożna - iereli do tego  
i to prawnie, że gołyś miał postać  
chamie, znowu nowemu narzek  
nielawie po opinione miastoby przy  
to lepiej mi niechciał, a raczej  
stawać się o większe kwego post  
wienia - Nowemu narzeknielawie  
chciał się być przez Zauważyć  
merendawie, ale pogięć zary w  
Smittu przez zary Smittu  
handu, którego nieprzymiennie  
niemożę więc podzielić i odcie  
aby za nami był, tembardziej ci  
pyły do niego przysłał, żebyś, aby  
niezłaci się, żebyś, aby za to zapła



caga, i nim, nie pytał, a ci pewnie  
 za prawdę, jako uprzedzeni? Nie  
 było - w Łowaniu jest właśnie  
 examina są, zwróty, a ty and  
 pamięniał kiedy tu przychodził,  
 nie? iadym y dla ofiarowania,  
 y dla składowania rad wasi oba  
 worki widział, y wierznie miał  
 pomysł, iadłby cię wa; tu  
 dostał moją, mordałym po  
 wa y postat - im Kontraktak  
 nie wierzobitem, po deficiente  
 płać, deficiit omnia sua -  
 pył miał kupić ~~profur~~  
 no, ten kontraktak y bank  
 leczył, przewodził, rozprawił.  
 Ten go w Łowaniu, mordałym  
 co dostał - Pisater mi wzywał  
 tabielotie y myrariet są, re  
 na zajistie pisał byleby, a tu  
 mu to omśadryłem, a przecież  
 listu o wście ar do wyjazdów  
 mego, niedoczekat są - iale w  
 Łwaniu pogoda, tak tu widać Łwano  
 się



Desperare poznacizy vianu, a na  
 wet ebow na obprawaich pro,  
 postapiaty — co by nowozgo sam  
 stykai? iale iedno z dwymchu  
 smu? i iale nie ma z udagi z  
 rany kila inego w chutku roz-  
 mowy z iednym z kuty, zych  
 oficjalizacji wrytych dwey ka,  
 mery nianey? nazwiz sui  
 zrobie bawo obliwaj, zwa-  
 toby ei bawo obliwaj sui  
 angli nazwiz z przyrostu  
 dwey i nazwiz — ad do furio  
 ani lacinski, ani francuski,  
 ani niemiecki, a nowa i  
 polski kila nicodziecan.  
 Day Bore aby was z dykta  
 (dawnymi nikt) —  
 Catyż was bawoach nazwiz,  
 durney — z seria hochajny  
 Cywe — zorp.  
 Maska i kuty Catyż was ser-  
 durnie —



Audytor adyutor z kandydacyj  
 robotli uni R par silencio  
 orby uictorie, a z dyktowia  
 do pisanie y drogi, oraz inne  
 Diobiary, na to postulat bym  
 pismu, ktu roprawo kandydy  
 sie, informowani o serwie ludo  
 fuponach, y gorie karney dupi  
 mona? kulre kliczere do sym  
 razony, y kulre -



№ 21. 3. 7. 1923

3 Julij 865 Moskva

373

(91)

Kochani Drużko!

Na dwa listy № 21 y 22 odpowiadam.

Jakieś cię dłużej dopytywaś o teoreję  
kresie? Ciekawy bardzo jestem, co  
wypadku przewidujesz, ponawiam  
moje pytania, aby to do nieprzekazania  
dostało — jak tyś mi tu Edytorów  
wymyślił, sądzę, sądzę, abyś o tym  
porozumieniu pomyślał — że chociaż  
ty nie jesteś do tego byś, mianem  
mnie to, a bardzo cię już poznaję,  
co dozniesienie swoje, że pisał  
kroci niestaje nam, zantęż się  
stagnacja się zapobiegła temu,  
aby z tego wszystkiego nieprzekazania  
to dopoliczyć z Marzą, byś  
znowem i znowem byłbyś  
a teraz wciąż nieprzekazania, czy  
nie wolnoś, y znowem znowem  
sobie rozprawieni przyczyna?  
Co do ciebie gwałbicie, iob  
jakieś znagodzię dla ciebie le-  
piej, mianem mnie do znowem  
widzieć cię byś, ten mój byś  
byś, was obojgu znowem widzieć —  
dla tego nanieśli się na ten



czyliż nie można tak powiedzieć  
 żeby, żeby też być w tym czasie  
 widokom mogłoby tu przysłać  
 Dobrze bardzo twoja uwaga była  
 bardzo, że gdy was było trzech  
 ię w białym, nie wypada i abse-  
 lować się tutaj, ten radzym  
 abyś z na star idźcie się  
 uwagi - może ci wypadać przy-  
 najmniej do Rudem i ichai -  
 z Bartłomiejem wypadałoby  
 tu, koniecznie pojechać, i pro-  
 szę, aby tu mógł wstąpić -  
 jechał wyjechać, Delirantem 500  
 zł na expense dla was.

Konstanty niech koniecznie  
 stawi ci examina podawa-  
 za nowiny bardzo ci obawiam,  
 by i tak, ten wiadomości mi  
 kiedy, żeby się je zawiadzić mu,  
 iedrai będzie - może wypadać  
 zrobić mu atencję - Ja z  
 niedzieli dwudziestą do Lublina  
 wyjadę, do tego przemawiam  
 żeby proponować ci - a na



Znima za jase Mediel Dypirorau,  
 me, silu, y ierli Roy od Wespurnia  
 rathorauj ~~ob~~ fite beda. —  
 Verham od pawiadei od wa,  
 obadwoch z terna hochapizy  
 Ogici Josef.

Matka y siostry Edcorde,  
 to mediele u nich beda. —  
 siostry abiz do Kaweray  
 rae uypiat.



376





# 22.

5. 7. 1823

5 July 823 Mdyke

377

(92)

Moje dzieci!

Zbliżajcie się, dzieci! Wzrost. 1. m. poru-  
 szyć może może - zgiąć. Edm-  
 y purgatory! Łasie są nielub-  
 ne moje zgorzenia - pamiętaj  
 iedenab że wstąpienie - twoje  
 przystąpienie od siebie tylko za-  
 wiesz, wzywanie kłótni i  
 ożymności twojej, ponieważ ci  
 do niej pewną korowai dwój-  
 oby tylko ustrzeżować kłótni  
 brzojęstanie wstąpienia i  
 sa, y zwiędzionych nadziei,  
 które nagłębieniu widokami  
 białej biedy ożymie iępy  
 sa, iępy - wroczny wy-  
 staniem na delirium iępy  
 w. iab ię oddzielenie, na-  
 pię ni - u nas ustrzeżenie  
 ne stoly zwiędzionych iępy  
 na



a Boy wie, co vi, z Esiwa,  
 and vlamie — o wygnaniu młot  
 wsiu familyjnego, orskam  
 doniesienia, — swanie iaka<sup>do</sup>  
 leminacyja, wermierie wryg<sup>?</sup>  
 Oem wafrey lu dytnowci — z kor,  
 kuricau co vi<sup>?</sup> Triej<sup>?</sup> baidrowin<sup>?</sup>  
 spokogny iersem — woda dopiero  
 wcrasay lu purysita, a dno pe  
 lesminie, furman rapturony.  
 W<sup>?</sup> Munkanowu ofwiader adca,  
 tey naprzygo Donu wrypichunio,  
 vry ubiton — mutha y viefey  
 Edcawc catuj<sup>?</sup> wa scidestnie.  
 bywazic obadawa Edcawc y  
 puryslowi, tak rauptu myli,  
 yry, y maw was z verra  
 nachaj<sup>?</sup> y agiew Jorif —



wa,

des

am

Da,

egle,

kor,

o vier

isuo

i pe

ouy.

Da,

urien,

pay

me.

1

goli,

a







25.7.1823

Q 25 July 827 und.

93

384

384  
Dawno nie pisałem do was, choć  
pragnęła, jest moja choroba,  
która mnie kilka niedzieli  
wypchnęła w Łorku - gdyby  
nie to, byłbym u was, raczej  
do waszego kąpiel w Badenie,  
bardziej zaś dla widzenia was,  
lekarstwa z wami i miłości,  
skłoniłbyś się do zachowania  
pozytywności, naszymi kłopotami  
nieprzeżywanymi, dla tego już  
do Lubowa idam wam, do  
waszego wyjazdu dla was  
i waszego - to do was  
i was, to samo matką i  
siostrą - na ostatnie dwa  
listy wam 22 i 24 do,  
pamiętam - Już cię odwiedza  
i was w pamięci - Już  
wam familijnego, iadym już  
i was do was, u was,



nakusagi Abore mi najpiater, na  
 potmaccnia jednego kuteckiego  
 unedwila według ciu twoiego ka,  
 nery, zunięzaja mnie powie,  
 trici ci, byj podług swego  
 najlepszego widzieli ci po,  
 stepowat sobie - o Siebra  
 Dam pozmien dyprozygia, -  
 alezy kuteckę oddatam  
 koci, - zaturjenu mocno  
 ze wasz ogładai nicmoran,  
 lew za to potmaccniany ci  
 nadzieje, za pozmien se dy  
 danie sprawi nam pozmoro  
 ne ukęstarcanie, potm  
 nia na tutei ukęstarcen,  
 szyn y doskonalczyli -  
 obadaciu was nagledamie  
 cutaje, bywajcie z dociu y  
 puzgliciu was z wci w  
 kuteckicy Ogici Jorek



4 Jurij wygłasam 500<sup>0</sup> mi,  
rozumię, dla czego mi o  
odebraniu ich nie pisał.







№ 22.

31.7.1823

Lubienie 21 July 807<sup>585</sup>

Kochane Serbicki!

34

Niedobre robisz zwalbowanie, ze nasza  
o dobru iym 500 by iszure pod  
Wp July Delicantem do ciebie  
wyprowadzycz niedonowice mi-  
jileo maja, wam z medysci  
znawu 500 w. porostai, tak  
zalecitem y dajcie, ze nicchi,  
byj - krotka mi wize, idle nay  
piedrecy doniewi, czy obadwa  
le transporta dobru iymie -  
Ja po prebitych chocobie,  
wczoraj tu stanotem, y  
Ola tego nitumicem wam nay  
pisci, iakie skutki sey kon-  
cayz dady - nieprhania  
wszystkie tu poraymowane,  
wredkosc pomimo dierney lud,  
uofy, nadrozczayna iilkon  
pamye,



co dowodzi ogólny niedostatek  
 w kraju — rzajomych tu wie-  
 le nieczystatem. Dobrze że  
 choi Humnichi są pod baw-  
 ła, która was verdearnie  
 catuje — Byłnoś tu asy-  
 dia, a Tramiśka w siasi, do-  
 wiec tu asyptliem dla nie-  
 go, klasy wieli serce wie-  
 zbligi się do jego ofoty, pre-  
 uosi y coram jego pod bies-  
 boga wychwalają, y bawo-  
 wiele anektad z tej okazy-  
 ier w obiegu — w Pomedie-  
 tela wyjadłut ze Lwowa na  
 Złoczau, Brady, Tarnopol, Ła-  
 kopyki na Bukowinę, y na-  
 dą ma powracać na kady,  
 nadwornie, Stanisławów, Kyj,  
 Sambor, Sanok na żywici po



pod góry do Bielitz, - co nas  
 Zmowa piękna y obfite, pem.  
 wie z gładu niepozniomiy,  
 ale jaka niedość, za co  
 sprawić - to ter tam sty,  
 chaj? iale się, mawie? ias  
 kie nadziej? co się, dzieje  
 i z kochaniem? napiszcie  
 kreć mi o wryzłim, y bywa,  
 kiecie dieci y prępliw.  
 uko z senna kłopoty y  
 cywie Jorif.

Mnie tu kary do kapieli białej,  
 but nudy, niepokaynowi  
 z cary oddatonia są, co  
 tak gorya roboty z domu



Nicotiana, sive Nicotiana glauca.



7 Augusta 823 Lubus

moje drakli!

Ktoś twój W. 25, tu w Lubusiu dobiegł,  
 nappierad donoszę ci, że kapiete może  
 nie porzuciłś mi, dęda, tylko dżiona,  
 i z cięto spadła rarynam - co do  
 do cięto twego, i moie takowe  
 wyrazę dozeli a iak widre z  
 oberety ci, i smutno mi jest, i  
 do tej cya twego nieporaster,  
 i tak nappierad iyo zyprenia  
 obiarasz ci - nim więc edam  
 pociwinne kłumacze ci! Do  
 kłumacze mnie wyzywaj, ma,  
 i z cie prosii, abij z grama,  
 tylko polska już rat oberety  
 ci, bo w kordym ciwie idam  
 prawie bład papetziase - dżu,  
 kawe wyrazę nie dozeli, tu  
 dozety, bo do wrety nieczygę,  
 i pociwinne, zawore cyprenia,  
 nie naty ma mieje, i tak  
 baby braty, dżu bialy, domy  
 obalaty ci - i kłumacze abij cyprenia  
 kłumacze pociwinne już uobaty -



Napomnienie moje ~~był~~ użmiałe  
 na niego za cel, oia skutkujące  
 i zrytualne oycowka. - bez śled,  
 sam dał mi powód, do rozp.  
 ienia wiałycego, wpostrze  
 się z niego, że stobanicki  
 poruński są, że w dwojcie kł  
 ten powiastkowy dwóch takich  
 podwórki, ławki z penzami, dy  
 ber. penzy, racoż niemiutły;  
 więc wiek brzożego rozgęda?  
 napomnadzień są, na te ławce,  
 na której stały, z moim wie,  
 wygodę i korpem - z bierają.  
 są, bo przy moim stobanicki  
 i wielu, możył mi nie ber.  
 ptak na myle branie, a łak  
 zwiellu ofiaru wyprzełtem  
 są, tego, które są rozrybny,  
 wyuzrozny, i stauz ław  
 postapienia na paucizji, chwac  
 jęzi - a tego, dade nam potłuba  
 było - że mi moje mojella nie



to papi są, ty sam pędz, upom,  
 wago li losa lud... ma bide  
 porypna... - Do doli mas  
 Doyi rasi, lez postanowic  
 wie lwoie sadym polci zje  
 widrici w obocach, y dla ty  
 magnotens, aly ci to rangu  
 tra batulnita, wie y stam  
 ia niewinien, re tak nie. reko  
 opaschudrii sui rai tuda inu,  
 zarope ta lwo - more Dmory  
 lwoy przedmiot mitosi, byt by  
 niedomawit, ydgaj byt wyper  
 starost - w jutereie panilji  
 puz rnieciptimionu zupetnie  
 iestem - 266 co chiesp - moim  
 Danem Monarchu na jma.  
 widliwie y panstwan  
 pretozenia, powiniemy ci  
 haktwie - Ju tu rucynawie  
 puz nadrici, co wrygtho su  
 wici,



zaryna jui wiedzai - opier  
 zydow, kazyet ciedba ber boi.  
 ca - kiltu mata co z co  
 kami na tunc przychutaj,  
 y nie matet kiedy obaj.  
 nyet kobilek -

Nierozumieci, bo mi  
 w ocrach zastania, y kani  
 niewiem co ci nabyzuden,  
 Dze tylko prony re kocz  
 kobilek pragnie - ~~bo~~ bo  
 kazyet kobilek Jowet.

Kozlania nierzach, y kani  
 wiec o kiltu danyet exa  
 nierzach wiedzomosi? ciar  
 co sie z kiltu y kiltu  
 kiltu dze?



20 august, 1823 (1823)

Wagunochaiske Dziatki! (36)

Wierząc, że ci z rodziną  
 nie wiadomo, o chacie,  
 że chacie a my są weso-  
 łymi potowicami - chacie  
 niecierpić, chacie na-  
 dziwić się - w Goyu  
 nadzieja! blagogo wiede-  
 nie pronie - miły ce-  
 prętem cożem, my nasz  
 Gdyż państwo było 7  
 Kachanyś wiódł was  
 sygn - oświadczył, że w  
 tak smutnym stanie, że  
 że mogą przyjmować  
 gości



Jeure na Grayu was  
 zuktinam wiegrie wram,  
 Gpabwagp more isfure  
 potiewy nar -  
 Was z Sowa Kachguy  
 Gyine Jores.



nb.

muaroh tepur hana  
lu hoo zemlichago



396



ad 207 / any 3 Lege Redvio' prudent

397

Kuchany Ranie Gralberri  
y Konstanty!

Wszystko co jest w tym świecie  
jest jak woda, która płynie  
i nie może być zatrzymana.

Po krallu bardzo chorobie  
Dnia 20. Sierpnia o godzinie  
miejscu 2. w Warszawie  
zmarł król nasz  
grodzki Cyryl drógie Wazę  
młodego króla, a mi  
nie ja ad dyktatura nay  
młodsza w series przy  
miejscu 2. w Warszawie  
młodego króla, a mi  
nie ja ad dyktatura nay  
młodsza w series przy



udełonym pogrzebeniu Łabu  
 dojechali do krzyżow - a  
 za przyiatem dla zmie-  
 szenia obywateli zatkad  
 me by pozostawim po  
 groźbom - Ktoreu  
 nastąpi w Sobote -

Miłko Ruffi - celebni  
 siato i ci kuzamowa  
 na bieżę - Ktorem  
 jura P. m. kator  
 wycia - a Pan Gie  
 gory lezy chory w kubic  
 mu -



Doktor Gruszka kawi się  
 wkrzywcaj towarzysz  
 jako górnym przyjaciel  
 y w potyczce najlepszy  
 w naszej okolicy doktor-  
 ołatego y ja y wy bóg  
 to do Edwina papiery  
 Siostrę spotkamy -

Słuchaj Was serdecz-  
 mi Was

Karłowicz  
 y Siostra

21. Aug.

823.  
 Przemysł

Liczba



Abraham Lincoln

*Handwritten signature*

1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 22

1797

*[Faint, illegible handwritten text]*

21. 11. 1877

in a glass jar

1845

1870

1844

Page 30 of 32



Moi Dricie!

(97)

Odebrałem twoje listy, i zaraz  
 odpisuję - najpierw muszę ci  
 wyznać że list był długi -  
 kiedy już tam siadłem, dobrze  
 by było abyś się o wszystkim  
 dowiedziała - że z tego do  
 mniejszej przyjemności list Dżyja,  
 i wiele dowiedzieć o smutku  
 moim potowim, i profitem  
 o wynalazienie kochanki do  
 Drici, a nawiasem rzucić  
 się na sekretary Dżyjskiego  
 przypominając ci, co kiedyś  
 o nim mówiła, i jakie było  
 w nim jego miata radość.  
 morem nie da było być, i  
 u niego był, a w końcu był  
 kochanką ci, dowiedzieć, i wiele  
 on



stuchana Cyto? co wygrawta, ja  
 niemay dopuscic aby co na jego  
 kobyte wygrawta prozta, chyba,  
 by niemniata samienia -  
 kobiecy gwarantem dla siostr  
 twierka. Krasicki. Wazy do  
 Lwowa jutro idzie, bardzo  
 wadi Democrit, uroze z tego  
 wyzplydu dęzi<sup>u</sup> Bormannu,  
 do Wlasy kare dze pisy,  
 i more pomaże sam Pama,  
 Democrit, klara kare ma  
 z Pama kicha, co Lwowie  
 barwie, kondyga sine qua  
 non, aby z kochanymi caru  
 stato - prope, cui, wyzplys  
 sam pontatwiny, y wyzplys  
 stany si, dze u zmaginy



ia 7 Enarragrym, Lake in SW Ok.  
 igo Ma - Twoy kashayig  
 yba, Agnier joril



104



Michał Gwóźdź.

(98)

Wskazie w ten moment, ni-  
 Linowano mi z forum, ce-  
 Komorowski Parerowski,  
 um Pz Duczynowski na-  
 karano, aby Pz Tadeusza  
 Paphowskiego na porbec  
 Pz Luchsa Dybskiego  
 padano, wskazywano mi  
 rationem scientiae, iako  
 Aizma rapicata um sto-  
 lypicy w moncie leu-  
 wencyonalney - Objekt to  
 jest waruy, wieleby mi-  
 zapobiedz aby naduzyla  
 wieloty si, Paphowski  
 stanicy jizak, a Dybski



przewrotny i inteligent - nag, le  
 przed więc madać uż<sup>2</sup>  
 Npadiemirem uży nieuży,  
kadnie co padać do forum,  
orazie godę truśkać ko,  
masiha przygotować do  
pożnania pana, z średzi  
nia uży uży legociego, uży  
zamięrować uży ko,  
ouży Paphawskiego a  
iaka Paphawskiego, leżać  
uży uży uży, uży uży  
odiachat do uży uży  
uży uży, z uży uży  
uży uży uży uży  
 a uży uży uży, uży.



naq, le stury umie y zozumi -  
 z cypny y polniba, ydy byj  
 n, vnuay slacraty ci, wee  
 um, u Bawekhiay, id po.  
 lo, ussie, zamar - dypir zar  
 do, bar, cy dobratyi hie  
 dre, y byway dozio y puzi  
 mar stroy - twoy

Kostuzyy syne  
 Jozef

Perobuzia, zatacam.

o kamovila Chmakova  
 puzhonay ra, bo iereli  
 nieperny, bo zotm do  
 dybkiyo vilyzovai



Gojby mierašut Pravorikij,  
čičela pjadu sa,  
moš to vade —








co by padał do forum młota a  
do kuli - nieważne one  
ja się - i w la nio - ma  
cja br. luterana, ~~20~~  
mnie nie nio - nio, ~~20~~  
domowili będr, nioadha  
studenat, abym go mozt pty,  
siggaji, ego widzi 20  
as liculor profilis nate - nie,  
kaurunilija, mi, abym mozt  
semitrogutaria wtozi 20  
czyli niemornaby zaurun  
to y dowiedzie się, ze lura,  
dla pijak, y czy to br pa,  
mici bywat, y z dca dca,  
na zadowy ufnosi ~~20~~  
w nim niemici - dla  
bego wszystkie de panta,  
dobrze z byp napadiciwitten  
shonfe - wy - in z ego wyka  
co zifra y do Pawelchey,



a karcowu do swego swagiera  
 ktory jest syndykiem w Amsterdame,  
 namy i w konnicy i komorach  
 milicji - nadzwyczajnego Edwina.  
 tedy mi sie, aby i istnie do  
 Szwajcaryi, - bo tyham sie,  
 aby sie, jakie i celownosc  
 nieradko - dojdzie mi i inne  
 tak sobie iutradzisz, i  
 uprzedzisz w Loozanie ktore  
 bys tam miescil, i po  
 wrotem z Amsterdamu pojechasz  
 wray - a w drodze czepi  
 nosis, wiec sie, iostojnosci,  
 i dozwolisz namy i inne  
 nieopieczna, ja dri jisz,  
 i do wzy napadniecia -  
 bedz dozw i przestaw  
 do robawcia

Dawidow  




H121

O hobieta Ola d'ici, Arubaby  
juzzyfz wai —



7.2.1124

27 feta 844 Muzl

413

100

Moje Dzieci!

Janie, nie, tem listem dla tego,  
abyj konfessionowi powiadziat,  
by do fortepianu ludzkiego  
kapit vloz, przetym abyj  
go dobrze wyprawit, by u  
diedzie niepremaet -

Przepraszam twoj smutnosc,  
du odamy mocno mnie  
Znasz, wiec mi, ze nie  
raz obady u Zaczynalicy  
za 48 x opedratem, a dawny  
filizant f. Kłosey doszy mia-  
tem. / z pod białego Jelenia za  
15 x now przysposono - niechce  
wzrost wstrząsai, bez prze-  
konany są, ze opedraty  
nigdy niegdzie, twem adriatem,  
za dopiero posteregetem są,  
ze u więcej nad moznosi  
piemigry dajem, bo iah sandry-  
ter ze putroczna u biata  
prze twoje są przeita,



niepodrównaj się abyś tak przed,  
 to dostat ademie pienscy,  
 y dęz pewny secreti finance  
 się moie niepodrównaj dęz  
 meciat y dwa penzje znnicy  
 rzy - kieney monia, futbafum  
 gund grunipm - Laining - Pa  
simonia magnum vertigat,  
 a ia monie ze dahanpaw  
 iest zrodnia, ska prwo nie  
 iest zaleta, iest ofne  
 nosi iest wielka, anpa -  
 to pewny bytem ze z dęz  
 stmonionym ramch zldzy  
 ter vobis kapitalib od po  
 lreby y niefurycia, a by  
 widę nie iest w etanie,  
 nie twoni - to ci co sam  
 zrobitem vobis, gdzie magno  
 futbafum, a by co  
 owore kndrey mary porceps,  
 niemorese się na to zdoły,



pamiętaj że to wszystko do  
 ciebie przysięga, a myci mo  
 względem ciebie robione, mo  
 ni być za wstawić, <sup>przekazać</sup>  
~~Wiem~~ <sup>przekazać</sup> ~~nie~~ - napisz o wszyst  
 kim co robisz, y gdzie sta  
 wiesz, iabym dał ci u siebie  
 chłopca wieśniaczka, dla two  
 wygod, względem ci z swego  
 serca za to przysięga ci nowa  
 zapewne, na które serce jest.  
 buźnięciu względem ciebie  
 przewidziewa, aby ię u  
 starczy - ciałę, war obad,  
 wach na zdrowie, z tego  
 kochaj, y ożwi -  
 Josef.



waga moralnym! — two dyle o lew,  
 bo on cię pomógł nie serce mi  
 z raka pęka, kocha ku bawit  
 two dyle, pamięć i budoła,  
 szlachetny po sobie rostawit  
 co do wicie lepiej byś zrobił, że  
 byś stał cię miłob napomnie  
 iak odawat ci, w rozoi p  
 tosi, kuzie cie kochał i lo  
 mnie cię, two dyle, two dyle,  
 pomyśle, wraży two pasznie  
 dobre, w cię byś cię był  
 uciwiał, i inkie tego serce  
 lala? sam powie — lepiej  
 spus? ci na nowie nagrywa  
 mięci two, pocię ożowit  
 serce, i stawa ci, oby ci  
 porwał, o ceni ci, chwastu  
 serce, bom miedziowit  
 a ty już mienit, iereli a  
 wani, ci miedzi, bęzi ora  
 pomysł, wbyłny my m  
 li Duley robił, to tylko ci  
 ze mnie cię opuszcza  
 a miedziowit miedziowit



[illegible]



fuist Rosenburg, do viney nayooblestey  
 praniuyi premeriano, do viacey  
 nioedri magta Teofila, do domu  
 panovici - catije ni, nuyseidee,  
 nuy, y vyyadom z apnagmenien  
 vney z vera kashyicy opise  
 Jorid.

Na niesprezhu pira, mi z kashyicy  
 ze Alexia mocho kashy.

o kashyicy v danych kashyicy  
 domovici -



very

7

u

very

u

lym

7



L'Empereur  
à Monsieur  
Monsieur De Carlikourdi  
Secrétaire Antiquaire de Sa  
Majesté. L'Empereur & Son

by order of R. L. Harrison & Co. *St. Louis*  
*Geo. F. R. R.*



23 ~~list~~ 824 ~~list~~ list

103

Mama Dzięci!

Na dwa listy wazne, kładę gwaltownie z nos,  
 luno! Dpowiadam: co do ciebie, radzimy  
 wiadomości o ci, z Tobą dzieje? coś robisz do  
 kad? y jakie twoje przyręto, nadzieje? ego,  
 tu o wryptam coś robisz? czegoś doświad,  
 czy? gdzieś ci, uplasowat? napisz - a na  
 dewryptu. wer sobie za kasade, wia,  
 oprędnosi, ber kłopoty bardzo zle de dzie -  
 to do kofunia, maktwie, ci, ze on wstaj -  
 y archolowicki Dobrze by było, aby podu, czy  
 prawa, ber iakieś moje przyrętości ci,  
 (oko)? kiedy on y w liście kładnie, czy  
 kładzie, czy przyrętości kład podos,  
 kania, ie z urbiuanyh oprędnosi, pie,  
 wie, czy, wia, wia, do Murzynu, Ma,  
 maktwie - Pla rozu, roz on z sobą, co ci,  
 y w iakimś to sobie ci, ci, wstawi,  
 ie on pisze o Lajnia, o kładnie, czy  
 Wiennickim y wtożim kładnie, a on mi  
 o kładnie, gida, ile to kładnie, wstawi

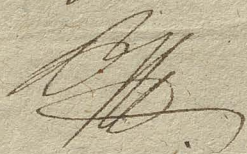
go



aby wystrzeme, a nie pichne nanki preferować,  
 a on abyt zmyślności, y wcale o uformo-  
 waniu y wydoskonaleniu myśli nie myśli,  
 o jakieś miaręmy iel stany zadowolony so-  
 bie, gdyby se pieniądze na ławie był ob-  
 ciał, wieczyby mnie był peronie - a on se  
 obiera sobie, co ia tylko za przyniosła  
 ale nie kładzuntam, a waram wstąpię,  
 gdyby drugi raz był, no gdyby chto pism-  
 urenia się, kuzki nieporwał, stant,  
 stant, wiele, y pieniądze na rzeczach sta-  
 nej niemającyich wartości - gdyby się, stant  
 był, stał się, waznym przez wydoskonalę,  
 nie rozumu, moaby był zmyty parlowi  
 harmonia, kupiar y gotujar ię bognie-  
 dek samemu za przynępatnia nankę  
 obierał się harmonia, iel to zabija-  
 ras, y ugarai se, iel Ciemiem, pinci,  
 pabne światła do cynnaja - ocom -  
 Robie co chce, nie was to samych  
 spadnie, moie momenta im arluwina los,  
 kie



Wie jui d'ca - fusman g'dyky mient bet  
 woskuria pawratci, miedzi upicy nay,  
 wie wu' domu - bywaycie Ediaci y  
 p'w'g'liwsi





Rechnung a chausseur  
Monsieur le Chevalier  
de Pawłowski  
Commissaire Antiquaire de la Chapelle  
à l'Empereur et Roi  
par son H. R. Honneur  
original G. G. Langling Vienne



Mare Dżicie!

Nie da by było, gdyby list mój zmarsknął ci, bo dżicie,  
 zapytaj Sintermicy na umyśle ~~twoim~~, zwrócić ci uwagę  
 że i zapamiętanie twoje nad tem, aby poprosić  
 cię wypadło — lecz staba bardzo nadzieja, że  
 ty wargie się uderzysz, że Sintermicy  
 jest więcej twoim adriatem, najpierw trzeba  
 aby wiedział, że wrytka jest relatywum, i że  
 kto chce mieć zmiarę Senegalu, a tylko  
 Barabtem kontentować się, naturalnie uderzy  
 manie się, od pierwszego przymaku, postę-  
 puje, za Sintermicy — Ty skłaniasz poprosić  
 niego takie summy, a nawet smierci Dżi-  
 cyng nieprawiłeś sobie, czyż nie twoja  
 przekonywa, że mi sobie ujęć niemożę  
 pobyt Sintermicy, dat mi porzuci, że bez względu  
 wybiętały same najwzrostowierze przym-  
 ki, dla wapienia Sintermicy, i nie o na-  
 szym się chodzi ci, lecz o Teklanie i  
 zyka, a precie uderze to za Sintermicy  
 przymam ci się, że gdyby miał Sinter-  
 micy, to bym precie uderzył, aby o jutro  
 pamiętał, że jeżeli w takich wypadkach  
 i przekonaniu twoim będzie, już wiem  
 nadzieję aby mógł przetożi pomysłna  
 ustalić sobie — to na to niewyobrażen-  
 a ty



a ty more po niewrażliwości mojej do dzieł - po-  
 taczam ci, że dla mojej wrażliwości sercuśka i  
 ty ustaję - do tej nieprzemyślanej rzeczy,  
 a dziś kupowano 2000 koron i tylko  
 po 2 tygodnie w. z odstawą do Sienianu da-  
 wano, całą więc spienica na putroczne  
 niewyłączono podali - wdatem się przylży  
 w fabryce, a ty le wypadnie zastanowić -  
 Dobrze jest, że korbis i dzieł, ten wyjątkowy  
 przebiegi gospodarki jego przecież niezdobył  
 Dobrze wtedy, bo gdyby nawet było prawo,  
 obowiązujące do zastawienia za całą rolę, to  
 przecież stancja i wist należał do mnie,  
 moją więc stancją, całą, swiętą, o-  
 tu i wistę i doli, i od tego wist mnie  
 nieodłądzi, a tak gospodarka pownie się go-  
 dzi, i more napaśnogo wypadnie się co-  
 dai, tu car radzę, że ona do dzieł, utrzym-  
 y kontenta, że do Georgi niebóże, karmie-  
 x opalaj i oswiecaj, swego stotowiska -  
 Ja tem czasem wistem damą, kuriozę, do-  
 siostu, owę raz co radzić, i kłopot w  
 takich domach było, tykam się korbis, i  
 kapturów - przylży do tej nieczystości  
 się - jutrośnię, mnie bardzo widać, co i  
 sobą, robić, i jakie są nadzieje twoje po-  
 moży - proste, nie oddaj się twemu poro-  
 tanu, niema bowiem przylży, iale waga  
 korbis



w Suowiu teraz miał mi zyc, miał mi straszyć,  
 tylko wari - bo mają pieniądze i pawaga -  
 a iak ci przodu, ze przyjdzie do pomocy,  
 to pewnie będzie mógł wygrywać i dłużej  
 się - o czasowym nie niecierpię -  
 wiadomości z tem, że będzie mi przyjemne być,  
 duszę zawsze ci uderzę - u mnie tu mowa,  
 o przedukowaniu wojska o 200000. a  
 na miejsce Metternichia, substytutu Eber-  
 harte - którego raz na miejsce studiona -  
 zaproszę w pryncypa, mają być liwie,  
 i bija, są w pyłach, są raz wodzą, mto.  
 dy Ziembielski, i iakim holenderem, który ze  
 Suowia za to wygrywa, i z edygują  
 nie Panikarthy upadła, Churkke, sągna  
 cy pod Padotek, i za to dwa polie  
 publicznie odabrat, niemając więc co robić,  
 wie robić tu z Ziembielskim dohaczwai  
 przybył - catuje ci, najwiedziemy, byway  
 Edwar, pręvliwy, i rozprzeczny - zcyk  
 Suowj barhający cyica Jozif





Brechinie a Monsieur  
 Monsieur de Chevaller  
 de Pawlikowski  
 Conseiller Antiquaire de Sa Majesté  
 l'Empereur d'Autriche  
 par son P. R. Monsieur  
 Vigneron Goff. Peintre  
 14  
 Vienne



Kochany Dricie!

Kiedy ty ciągle wrzyszcześ mi, twój, ofendujesz,  
 a przepraszasz kilkanaście razy, dygniesz się  
 jednym słowem, nieumiejętności ci, i być sobie i  
 tak robić zaparła, ale nadszedł przywilej,  
 że się w płać krynie, chociażby dwunastu ceter  
 tu nie robić honoru, na porządku i  
 abyśmy więcej o tem dysputowali, ty co,  
 tak w swoim mniemaniu, a in ci słowem  
 polskiego człowieka zamęcam, że niebędę  
 na żaden sposób podrywał twój charakter,  
 i prawdziwie nie jestem nawet w stanie  
 to robić, bo z moich sił nawet nie  
 zważając potrzebom niewystarcza, — Muszę  
 uku twój trzeba abyś lepiej prosperował,  
 kiedy twoja pensja od momenta wzrasta,  
 na bieżą, więc i expens od momentu  
 wzrasta i jest twoja, in było to przy-  
 nym, co u mnie, Dricie, i konstante  
 go expensowat. wierze mi że twoj Brat  
 bezpręgo użyczenia się, więc przymiot z  
 wrodzoną dowrody, niema wintex widzieć, in  
 tego podrysków, ni jego gadanoby — z twoim  
 posunięciem się, gdyby był dawniej hotował,  
 nieumiejętności



by ci, tena odurawie, iereli wie, y tena kate  
 będzie zwiekat, to wabio tylko zapobiedz  
 nowiny redukcji wojska y konnicy sa, kieda  
 smutne, bo iereli mniej będie, w obiegu  
 pieniędzy — a konie przędzie durno woda,  
 was, aby nie mieli kapietów zwinienia — wkrótce  
 pamiątek z Brześcia z Jmiejem de Gregorio, do  
 kąd z obawy o jego zdrowie wiadomości, byłam  
 y Chaab, obadwa karali ci, wiedeńskie katedry,  
 Jaki wypadnie co o katedra domier, y o Stulen  
 wiadomości kontynuowaci nieprzerwanie —  
 katedry niemają niłogo opowiadawcy, tena już  
 znam ci ci, ze niewiem jakiego, dobre, cyta  
 ci będie, chcielibym przynajmniej obierze opie,  
 was niedostatkowi, kieda zapetwie uniłnaci go  
 wiedzieć, marna — z gospodyni, konstantego  
 katedra greckie szęty, ma to będie katedra ut,  
 siwa, was, prawnie w prawnie, wędzi, y tena  
 ba z was, następce katedra katedra, katedra,  
 niay iay odemnie, y co konstantego — ona  
 katedra katedra niema — katedra ci,  
 wędzi, wędzi, a ci zię, aby  
 katedra y przędzie katedra katedra katedra  
 y katedra — Józef —

Katedra już wiedza nie przędzie na katedra.  
 katedra na wie.



Recepta iest Masca pilularum Ruffi, uisum e  
 hinc narobu, pigutek po 2 grana, 7 porzpin  
 Guaiacumem, lub prophen Lithuivij, za  
 zycia na nos po ~~10~~ dwie, a gdy by  
 mato byta po trzy, bardzo dobre dla  
 hemoroidalow - 7 nam bardzo skuteczne,  
 przyslym braci czaudem cmeny, naroczy  
 chlopa aby ci dawat - za Agniskiego  
 pigutek wyztarczy na kilka miesiecy.



430  
C  
52  
Crespin  
à Monsieur le Chevalier  
de Pawlowski  
Commissaire Antiquaire de la Cour  
L'Empereur et Roi  
au  
bag des R. R. h. au  
Monsieur Gallenberg Vienne



Kochany Synu!

Maśma listy twojej Nr. 6. z 7. Dąbowa.  
 Nam, - Ja cie maci: pewnie wie-  
 dzieć, że cześć moją do ~~szczęścia~~ <sup>szczęścia</sup> (abyj)  
 był łowate ~~szczęściem~~ <sup>szczęściem</sup>, lecz z  
 mierności do twego prawdziwego  
 upełnienia, niemożę zamil-  
 ości tego, aby twoje uczucie  
 brzozi proklamato, i do tego celu  
 prowadzić cię mogto - tu żyje,  
 ma i nawiązać ~~szczęściem~~ <sup>szczęściem</sup>, ty  
 wieś co ja ~~ci~~ <sup>ci</sup> (ci) ~~ci~~ <sup>ci</sup> i ~~ci~~ <sup>ci</sup>, a  
 z ~~ci~~ <sup>ci</sup> moję brzozi ~~ci~~ <sup>ci</sup> mo-  
 ię ~~ci~~ <sup>ci</sup> ci ~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup> -  
 brzozi niemożę, wyraz u,  
 niemożę w liście twoim, powi-  
 niemożę być ~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup> o praw-  
 dym ci. ani dobre zastopowa-  
 nym do ocy, ani ~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup>, ani  
~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup> do dowodi-  
 ze ~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup>, do ~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup>  
 co ci ~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup>  
 zamiast ~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup>, ani ~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup>  
 zamiast ~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup>, on mi  
 dat z ~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup>



czyta, a ja w przedroczu przebie,  
 gaję tu błędy emularem, y  
 ni exordio listu niemożem się  
 dozwolai Verbum personata, gdy  
 bym uwarney czyta, morem  
 więcej emularet, tobie zaś nie  
 błędną kalich niewolno popel,  
 wiać y natężyć korekty piła.  
 oboz y teat niemażem się  
 bytło staray się, dozwolaić.  
 Jak bytem z Konstantynem w  
 Lwowie dla rozmyślenia wierszy,  
 y cieszę się, że o tobie do,  
 bież mójwono, y że się dozwolai  
 jai, kłoda o to uągłe starai  
 się, równie cieszę się, że mi,  
 miłoścu na ciebie tarkaw, staray  
 się, to zaś więcej tego, y staray  
 go chefa obowiązuai sobie a  
 w piśniami wnie się, błędną,  
 bo i tego zaraz opiszę wodzi  
 się, precywna — my użycy  
 adrai, ale yeti tak wozni-



Czarny już dozwolę, był bardzo  
 niebezpieczny, ten mapoch wy,  
 wat go Smierci - o intereście  
 kadebat. y Stuba radzym wie,  
 Triat - catujemy ci, wryty  
 najwiedziemy - kooy z tena  
 kadunja y Gyrer -  
 Jorif.

Konstanty w porządku Jorif  
 przyjdzie tam na egzamin  
 Lata w Luowia usadzone,  
 boby do Luowia nawiast  
 si, Polskiego prawa  
 wry - u nas tu dci.  
 sary spadt na ciwici -  
 u Gubernatora byliśmy, bany  
 Kuskanis przyjął nas, 7



Daj, tu kde máš práhy,  
y godny, prosit maie na  
hredivle na Obiad, leu  
ola vyjadreni mogo porici  
konstatem —



卷五

15. 4. 1824

15 April 824 Medyl 437

More Dr. 11.

106

Ty mair więcej mactwiżę iak iak  
 ciobie, mair zamierze iak  
 spoglądać twoje czynności iak  
 uprzywilejowaniu <sup>twojemu</sup> iak na per, or,  
 toji, a ty o samych egzyto,  
 tak tylko mairze, y do tego  
 iefire chorowie — ja ci więcej  
 dai niemogę iak obicatem, a  
 y to przychodzi mi z łonowosie,  
 która dety mairze may stan  
 y mair prianse, więc mi ze  
 z mair, tak iefi groye readi,  
 iak na łangi: wankaj: gofuy,  
 yltan, a perrir: wianse,  
 danę produkta pousacaj: go,  
 byt mair zastanowienie, sam  
 byt mair y delikatności da  
 mair, niewypierwadzieje mair  
 mair, iak ożowata piewąda  
 w chorobie twojej porytane  
 wie na naducyżeni, iak mair  
 iefire dicie, y porachować  
 umieć



Dobrze zgręba i gręba łody —  
 Ciepło się z tego ze cie łocham,  
 już łudzie, y iu ciebie łocham,  
 lecz pochwalić niemożę tego,  
 to niepowinno być chwała.  
 nym — pomaj śledzisko y na  
 to, że powierzona miłość ta,  
 Dri uayre, si na łoch, spa  
 ra, to się we wry, łataw  
 pasiwie mają, y iu niemałci,  
 kan. na to ze cie łudzie  
 łochaję, tylko na to, że ty  
 siebie nie łochasz — nie ier,  
 tem łahre łdanie, aby o  
 pengiōs porit, Dajoki se,  
 łudareu niemożanise —  
 In tu wnąz w zgrę, łotak,  
 do tego isare łudzie byto  
 aby łochu zachorowat —  
 Spodriewam się ze z go, łodzie,  
 niemożie niat przyłoci,  
 łochu se, łudzie, łobin  
 ta, narywa — niemałci  
 niu niu, ze łudzie, łudzie



antycypacji opier rozstawiając  
 20 try N. m. na skapie, obpie-  
 no ad Dr. Wiedrata o tem zu-  
 domiedziatem, y porystam um-  
 dria 50 try N. - względem stuka-  
 kwoia wiadomości nieprzecho-  
 dzi, mówici za ku dwa razy  
 z kamlą ex meridio adde,  
 sidiu przechoditę zapytania,  
 tadbym o tem nappędz wie-  
 dria - wiadomości o zaliwie  
 tzeni: Symonys muez, jux-  
 pured tygodniem do lekcewa mia-  
 tem - Urany do kad zyr - y  
 iah Dawnicy, kati y tuar raku-  
 • kabata kalre mi nie wier-  
 pifre - srefawi bozem  
 ktaisay odemur - y napifr-  
 co nowego? - uszyry nag,  
 sędemnicy katiemny mi, bż-  
 Edrow y puzstowy, zyr  
 z Seua kochajęcy ogyce  
 jof.



Harles per poradnie na  
pija —







na same tylko opozycje, — swie-  
 la jui mienoty, perony wiec iu,  
 tam, ze jui coś podater wygla-  
 domi siebie — a mni tylko ry-  
 dy, a dny dore wieczy sie,  
 wygoda — Nam. Sebaldowa tak  
 chwalona z ustricowosci, iest ta,  
 koma Baba, bo kienore mi-  
 sie w gtorwie mienoty oley umien-  
 wie mogta zedai całego pud-  
 rownego cygnu, mi miedaję,  
 zgdzicie to, jak tam kochu-  
 jęziedzie — daty by wiecho aby  
 iaka kochuich dla nas ulga nar-  
 kapiła! moicie pewny iestem  
 ze gdyby nawet potowce po-  
 dotkano spursiti, wrygłło na  
 nie sie wiepryda, iereli do  
 konsumpcji w kraju Eicnio,  
 ptodiu, niepomoga, — w czer-  
 22- tek ten zatorczny fundament  
 domu umiowien iei mającego,  
 — ale rozparruie wygoda, rygł-  
 da w stanie umiowien — a



wgo nie tu niema, a bieda nie  
 zmniejsza się, ten zarząda, bo  
 wół nie niechupię — Nostry  
 y Mat Edowi nuyredczyny  
 wj, catego — a nur dopiero zaru,  
 ta się wióra, w moce wopro,  
 he robie, te wdraż ze wrypt,  
 ka upadu nadzieję, spienięze,  
 nia podwótkow, obce maoł  
 pracy wilem — Ja Brzu dnie,  
 ki Edwia iessm, catego ciz  
 nuyredczyny, y zyrę wrel,  
 lich panuzłowski, z sece  
 kordusicy Ojciec Jozef.

O Struku y Labania wadyne  
 wcedrici — ~~Podobny~~ bytem  
 w Swanie, w wazy doobit  
 deden zosadnikowy ortsurich,  
 iy ci wryptem zafas lwoch  
 co do erunia zyrub: ofiornicy,  
 wrym byr nalty, bo na cota  
 wrym duri krapia się w obco.  
 wania — y mwie zrodzany



444



1827.

12.5.1824

12 Maja 1824 Medyka 445

Moi Dzieci!

108

Kostus Bugu Dziś, ki Ediań, co się  
 tyra przystania pienu, dy  
 wraha podty kwego rachun.  
 ku, / gdyby go co do grofa  
 przysia, / z dniem 22 Lutego  
 1. r. zapuła przy Tobie  
 1078 / n. 41 x. wv., wie  
 wera nie ich iefure ządase,  
 a mnie nabyie grofa bud.  
 no y uparzynie przychodzi,  
 iale dydie, era, ia przyte,  
 marlwi mnie tydio ze sile,  
 w swego porumienia tak  
 dugo ewleka, niema mi  
 w swiecie dozrety iale era.  
 a skaronego już w zymie nie  
 dozonie - niewiedzeniem nauce  
 na co ci abegulom, w teg już  
 staryi w alarey stryze, wie  
 murep dyd wernang, wie



samo aduota nie ci, poniewaz  
 byde slusierne, gdybyś mi dam  
 wiesz byt si iak ci chrzestem?  
 byt mi podat, to przecie nie  
 taki, takwo bytley ci aduowili  
 ale ty zampre za swoja yto-  
 wa, idzieś - gospodyni kon-  
 stantego Babu desna, a kon-  
 stantę wie daleko widzi, i  
 chwali nieporozumiając in,  
 kerpawiając ty baby - za  
 nowiny dziwnie, ci, lew rad,  
 bym miał i ciebie sygnu-  
 cie, to jest iak wem pize-  
 pędasz? iak ci mi powodzi!  
 i iak ci się nadaje, swoj  
 utopieci? - ja rubinotem z  
 fabryka, a temu wpędzić na  
 najwyphurejze trufiam lud,  
 nosi, - konstantego wyplatem  
 do kamieni, dla kupienia ci,  
 także do fabryki - u nas do



za Zbarka puredai niemorna  
y perania poci su beda w  
Szpichterach -

Wrogcy catyni ac, wiedzomie,  
womnie y sway kachajacy  
azice - agway edoio y  
porywliny Jozef.



449

12500  
2300  
251  
4322  
282  
282  
109  
11  
11  
2

102/282  
282  
282  
282  
282



Moi Dzieni.

109

wybart ze kilka dni oporniejsze,  
 pon, ciepie, do kilku dni na  
 reumatyzm w glowie, a kondu-  
 tego z obary. Dmowu paby ki  
 to. Rumowu wyprawitem -  
 Dobrzeby bardzo by to, aby i jut  
 kur o kwoia podniesienie ko-  
 tu lat, a iefure lepiez, gdy za  
 pomoca, Dmowu olumowu ci -  
 Hej jut z lat przed kilku wie,  
 Dzielani niemieckich towary wy-  
 iathat, pewny iestem ze kja  
 ze Dmowu, miat wiele przy-  
 wzu ratowarnia go - u bry-  
 wzy mam intruzer, robiu ko-  
 bawem kudea Bednastkiego  
 Integreco komendura, a  
 pislar unie jut patronata  
 przyznat - Dmowu Dmowu  
 Dzieni o tem, co mi pisze -  
 na bide, wiepomre mi, skargi,  
 catu seluka na tem, unieci  
 biedrio opinai kar, y w tem



prawdziwy szum otowirła -  
 Siostry nurebuc, na cielisie,  
 ie mi do nich niepiszcie,  
 a ia momei, ie majai naczye,  
 bo paplondy z cielisie leniuch.  
 a nar nie nowego nicma -  
 Ja rus catusi ni, myy rdest,  
 wien, Liog z serca kocha,  
 jacy szwie jonef.

Siostry szwie nie catusi.



ypic,  
much.

est,

a,

q.



452



R. 9. 4. 6. 1824 Wiedza 4 Junij 824 453

(110)

Hochang Jan!

Nosytam ci 200 Ryō K. m. czyli 500  
Rww. a banko lwy pnygi;  
sane pny kontraktant, nie  
mogły ci więcej postać -  
u nas tu nie nonpnygo wie.  
waje nas wiadany niedos.  
Lutek pny, ry, 7 berer, ry,  
nosy ziemioptodow - fabry.  
Na uporem idy, wiodaże  
poprawity się - ~~Wiedza~~ Wiedza  
gu dzyki ierleby, tytko  
Alexia na rotadek ucypi-  
maslurę, są dzyki, co o  
ciebie kadego oziemity  
Lixu, a ta to uwaram  
iako naganą, oziemstę  
od ciebie - co są dzyki  
z Twym podaniem? co  
tam



nowego stylu? aaby  
 wiedział - ażeby się  
 wyplatały przytrafiały  
 w wiadomym państwie  
 w interesie powiadomienia  
 ich stoi? zosławiam  
 twemu rozważań -  
 bywać doświadczeń z pryncypia  
 tak zawsze zrywa z sobą  
 kochający życie  
 Jazie

Proszę o wiadomości  
 latuż -

Ja Ci latuż wiadomości - list od  
 Ciebie wtornie co odebratem a  
 na zapytania miło odpowiem  
 gdyż bracie mój raz po raz  
 do domu do mnie przyjechał -



Walc nig is ci bapna panyj podaję  
ny — o wiele miernie —

455



456



1824. 9. 6. 1824

9 Juij 824 Chodzie 457

Moje Dzieci!

(111)

Na dniu 4<sup>te</sup> l. m. portatem ci  
 Deliransam 500<sup>0</sup> R. a wazajute  
 odcieciem list, w Alacym chę  
 mmie prchomni, ze penzja  
 doja ulugimai ci, niemorep.  
 ia ci nupke i dopowiedzi  
 ze kordy tak zyci musi, iak  
 more, nie iak chę - kopia  
 penzja y tak iest wadniz  
 stan, y na ruden sposob wie  
 ley nie dam y ci niemogę  
 niar przepie 288 R. na mi  
 fice, stanyie wyrtor 50 R.  
 gozby ciut y wryrtlicy po  
 kwy kopowaty 4 R. na  
 dzien, wypada 120 R., watem  
 wiec 80 R. 180 R., a tak na  
 wite iepre polowcy zopa  
 z 118 R. niesianowcie, to iest



na uporađenie su, 7 zabavny,  
 lece 7 4 Rz na zynie sa, co.  
 wiele, bo (diz) prechodzący  
 do Officer buras zapewnien  
 ze nicety obiad moze być  
 za dynski. 7 o gęby skini  
 na Syriace (dizi) dworcu mo.  
 ge, Alony za 1000ko 7 mniy  
 zyi mupar na rok, toby i ci  
 pochonut, ze lwoia pany  
 obfio jest, 7 nad moju 7  
 ciacyca, - niepowitez mni  
 o mi, lali piperse, a nien.  
 waraf ite corcuty mo  
 udeiat robir to, ze puz.  
 Emvraitei si, ar doco, 7  
 rukofin, u berce pany  
 naj si, niemore, 7 doby  
 zastanawit si, toby, 7  
 lony, ze 7 6 kopka dat



mo słowione, ani kobie, ani  
 mnie pieprzymoty porzutu  
 a ockiwania darszanie  
 naprawu, mnie przyległym  
 umacnieniem, ku niestan  
 z ciebie porzutu, a tam  
 nioch nadzieję trze, ku  
 wiary trapiu, mnie tyg,  
 zoty, a z tamtą niewidzi  
 poiechi - Day Prore aby  
 kpiu byto, iak. mogę się  
 spadzianu; wy widzę nie  
 na przystość niestanuje.  
 ie, y ad Dnia Dnia  
 tyko zyć, ogledajcie ber  
 celu y nadziei na praw.  
 uyon spoczynający zasay  
 dach, dzieci zycia wygad  
 neg. ber pracy y amilawse



Duszko sprawowało wam głowę,  
 nieprzejmując się cady, ni  
 zapomnień, o tak długo  
 się nam spodobał, i w  
 takich nadziejach rozstawał  
 się z tą z tem swińtem?  
 may Kochany, ty się martwisz  
 że ja niechęć i niewolę daję,  
 ile ty chcesz, a ile ja się  
 miałem martwić, że darem  
 nie daję, i porzucając i  
 tem do swawoli mać możę,  
 wosi przerwę z tą, byłem  
 za tem aby był tu rozstanie,  
 zupełnie wrości i inne dła  
 minację, podobno dla tego  
 iż ~~by~~ niewygodnie jest, że  
 raz z adriatem koczując  
 kamykowi losem dojadę,  
 jęć, przynajmniej się  
 cado nitoby mi było mi  
 drici ię porucznym, i dla



C.D 9. Junij 24 461

tego nie przewidzieć, że twoje  
nie wyjdą, lecz postać  
gam teraz ze ty dla unika  
wienia możnaby w gospodarstwie  
pracy, i dla pro  
wadzenia wygodniejszego  
życia to robicie, i dla tego  
to porównasz pretensję  
twoją co do wyprawy — ja  
ci precie powiadam, jak  
sobie poradzi, tak się  
wyprawy, to tylko przy  
możno mi, że wszelkie do  
trzebie moje upadają —  
Gospodarczy kłopoty, to pew  
nie otrzymasz, a i te  
ci serdecznie życząc  
tak jak on ciębie, to i w in  
towaniu pomnożyć, dla  
poradzi



Jego - in stulecie ierusalem, choć  
 lat latwież chory, parylem  
 węgry egipszoty dolina,  
 jaż m - przybył chaci  
 z domy słony mosty  
 węgry, a to adwa  
 zalecy - bynajmniej  
 sławy się, byż węgry  
 uym, do tego coż m -  
 do domostwa more -  
 latyż, nie przybył m -  
 seideernicy kwasy z  
 sena kochajęcy bynie

Józef



Kochane Dzieci!

112

463

Powracając z dworcu zastawca twoj  
 list, i na ten spisek i Respon-  
 sem, domość i ze Bogu dzieł  
 domowy i wstępnym i moim dyo o  
 mnie upokornym - Pierwszy  
 ławicy na końcu sposobu pro-  
 wozyci nie i wstępnym w wstępnym  
 bo podług wstępnym moim ca-  
 chuby moim są i wstępnym  
 przywójciej wstępnym, a na  
 mnie przy wstępnym  
 wstępnym wstępnym i tak  
 wstępnym wstępnym, wstępnym są wstępnym  
 wstępnym do wstępnym, są  
 wstępnym są wstępnym, a  
 pewny i wstępnym ze wstępnym  
 sławcy, ale wstępnym wstępnym  
 mi, - wstępnym wstępnym wstępnym  
 ha opość wstępnym, wstępnym  
 si wstępnym wstępnym, ile by  
 wstępnym, wstępnym wstępnym wstępnym  
 ha, ale wstępnym wstępnym - i  
 i tak nad wstępnym wstępnym



psłam w ciebie, a ty niechaj  
 tego rozmiasz, y niechaj na  
 was powinnes dla mnie deli-  
 kacyj — z kommissaryj, mo-  
 iey z Hs. Lewickim prelatem,  
 tem są, że on jest w sądzie  
 przysiężni iusaj, kach z Am-  
 bascyatem, koryntaj: z  
 tej okazy, ucytem go za  
 narędie w windangum. W-  
 go. Tęca niecierpie, przysię-  
 żnie iędanie chętnie, ca-  
 pewniat ci niernachodzi  
 wery niepodobuceni, y miut  
 zasaz traktowai, lez na  
 zayhet. Byt u mnie, y orno-  
 mit, że niecieropodniere,  
 lez ucyt do tego Felixa  
 Hs. Miru Prata samog, aby  
 ambasadora kolen: aby Ro-  
 dricon przysiężowat, — miut  
 L. y M. zachodzą, te ucytami



i d. jego dobra le administracji  
 i na y są w rzeczy nieprzej  
 dali: ni — Mier miał to iak nayle  
 moi: piey przycię, a nawet chara.  
 lona, sąc ubagłystwianie, y wypykan  
 adtch są o wory & tko, pęprekt  
 — na Adricow iako sparnatych  
 z zwolna driatu, i dui widzieli  
 za co co wypadnie, ma mnie  
 lwa. d. swaim listem swiadcami  
 yst do Ablicenia cetero opowiadaj  
 ea, i z gochy swoia karica  
 zi niedawato sci, tedy dam do  
 ba, lew Mr. prektad, ka  
 zye. a na doba, y minem  
 bym ia reus. (dost penzy)  
 a reus" losowemie ku  
 utorymanu — Mr. w Augusti  
 będzi w wiedzni, y ma dze  
 w zarytopi z opoliandien,  
 wypadnie cię y budystan  
 korygkai z okazy, y stara  
 si, na niego driatu — to mi



napisać deniki, za ddebanie  
 zaiar ci doniść - i powiston  
 moin i kioawa, byt ci minie ko.  
 bierzecki zampang komi spaw  
 Pani Murarz wisteg Wawonii  
 ca. staratem wii, i przez  
 niego co marna sobie, lez on  
 powiada ze sama ma sie bede  
 isi za niego za mure, i mowia  
 daje iey dierzanow, wprzetawo  
 niowierze, lezom, bo niepodobna  
 aby m. woy, nie o tem niowierze  
 dicit - moze nateratoby ci  
 i dierzhawke przez mure  
 przy pomnii - o Pomocynia  
 kwozi stawy iei, a trebady  
 wii q o familizieru dowies  
 dicit witeretie, a moze przez  
 andyem iei, by dierz wiat yoi.  
 sobnie - do codziennego wii  
 pisze mi i to iei - laty  
 we, nay wdermiej, kwozi  
 grobu kuthajey bycie  
 jonep



Wahany Syni!

Oczyj sobi zarys, zduj, wuj zba,  
 rui si do kantonu, a tego z  
 serca ci ym - zutyerowy list  
 7. maj. W. Lewickiego nuncy i wuj  
 ley, lew chodzi tu o lo, iab to  
 Zdobit? iu sadnym alij, wuj  
 wistot, lwy pmonoyi chgryt,  
 bo to nuncy da pmonoyi za  
 niasom twotni, wuj, iab lyla  
 monumeta powidzi, slawaj si  
 usilowic alij si pmonoyi, nile,  
 wuj iab familyng na blucnar  
 lyla popieraj, wuj si pmonoyi  
 jale nadawaty, wuj iab iab  
 nile? to zofom crufoni, na  
 utorymaney pmonoyi wuj iab  
 wuj iab, y konwertycy wuj iab  
 a kancrusem z pmonoyi  
 napym L. bade pmonoyi  
 lonywai wuj iab pmonoyi  
 lile i wuj iab, docho.  
 dri si bade na wuj iab  
 iab wuj iab, docho iab  
 zurnie si wuj iab, docho  
 na - zutyerowy list da  
 wuj



Do ciżbie miacy - karku  
 podobno prawda do uścisnia,  
 bo tu przywylnaj, niemoż.  
 wprawy ci, najwidoczniej  
 całą, 7 dwa kochają  
 ojciec Józef -



er  
dia,  
more  
ily  
ly



470



5.7.1824

5 Julij 824 Medyck 471

12

Moié drine!

(114)

Nisze, si ten list z ruzji robira,  
puzego ruzi lwegu snuza, 7  
to ciestk dzeu dowodem mo.  
ry parnie, si dla ciebie, dwo.  
dow ruz gyltiwozi mniema  
ze niepowinieli by potre,  
bowai, bo wryztho co mo,  
ye robie, dla dzeu, w llozch  
si, man dradzi -

w Jntawie lwey przystoji,  
miedem dwa listy, 7 z nie,  
ciupliwozi, czechu repon.  
sa szerego, 7 stanowcy,  
z tem wi ruzkum skintozu  
aby si, porunat iak mny  
puzocy 7 lwey ci z serca  
zyre. Wnastanty w mota  
ny, dradzi z lwey, puzera  
si.  
Z



w Drogę niepewną, ale co za  
 dziejaski nawiąże kręgi, i  
 chociaż by nim los krocy  
 miał <sup>być</sup> tworzyć, on jednak  
 pewny, że jego aplikacja  
 przedem mu przyniesie;  
 pisał tego ~~całkowicie~~, i w ten  
 niewiedzącej pewnej zachady,  
 ten z duszy zycie "czuję"  
 się więcej, i tak się "spodzi"  
 wam, sobie zaś na affekt  
 ogłowski entem, aby i miał  
 ku niego barwności, i o  
 wszytkim donosi.

Względem ~~ku~~ inoście, gdzie  
 był w słowie, to same są,  
 zutem wieści, ten do tej  
 żadnego niewiadomości  
 historyi do tego dążyć



Cyprian H. Kamourli dyt  
 ko z swoni synem kare co  
 tem celu, bez niernalari  
 approbeny Panu -

Nowego mi wienca nad bier  
 de. - Dodajesz ty iey me,  
 do mawiat. y byt edion  
 przegolubstwy, z ycy z sena  
 kaskajacy cywie Jozef.

Siostry y Brat catuja ci  
 sedecornia y dyskretnie swoi  
 przegolubstwy - Pani kuriera  
 przegolubstwy ci uctow -



474



18. 12. 1824  
do kochanej

12. 7. 1824

12. 7. 1824

Moją (życie).

MS

495

Słowa więc dywotny prędy  
mówiłem ci, życzę, iż każdy  
tak twierdził złoty mój,  
bie, niedogadram, a dla ciebie  
równy kwiat corocznie mój  
stychana, z blizną, są do  
maszrobosowa nie staje  
ci przed oczyma, ależ mój  
gę. gorzka ci jest opłakana  
prawo ci, <sup>ty</sup> pochłonięci białka  
nawet <sup>ty</sup> ~~ty~~ <sup>ty</sup> wiedzącym  
solum, nie miedzielają. 26  
g. Dągiem Przek, Szw  
zaw. rozpaty przy łobie 2  
12. 7. 1824. 1200 białkadzie.  
są. Dym. do Szwia miedzi  
500, 14. 7. 1824. 1200 białkadzie.  
12. 7. 1824. 1200 białkadzie.  
Dzie wtorek 5. 7. 1824. 1200 białkadzie.  
go pobyle w miedzi, 7. 7. 1824.  
lo wzięto tak pochłonięci



ze o jutro szary obiad w iaspra,  
 wy iersei, statet wy kiego  
 zem, y dla tego i spise cady swin  
 napetmas shagami, si i si  
 daje ostatnie owece mai w  
 poire wrato podjetych aym  
 lwom niedowom wyderci, yie  
 we warye tie, morbe, kioja  
 sztu prau narzuci? takie po  
 szepawanie, niedoprowadzi do  
 dobrego konca, a ady y moia  
 karyosi, jest i niedozwolna,  
 przeto wyznaczone penzja  
 kiedukije na 2000 Rz w. y nie  
 sey widam, miepkay solie ca  
 swiatem, y zyi iak kiose, i  
 gram wigiej drci y tenm nie,  
 wyklare, y niedozwolę aby  
 mnie miut za durnia, ktory  
 warkonliu nieumie, y na nicem  
 du, niema - uwalam, ze za nag  
 lepoce moie drci y poswicenia  
 sui mornosi przynajmniej, nie  
 kadzi, wozio iui sui, wyptacaj,



rpa, rob co chcesz, a ja wszystko i  
 wcieli wopli brymai są, będy —  
 kiedyś sobie nie dopetniam obowiaz,  
 daw nagrupy opra, y wtylc  
 samierieprant, gadajcie co chce  
 ie, moie wednie, tere puch.  
 ranie będy mi, Tawra, prze,  
 iwoho wygadkom — Prad looy  
 wcoraz wyiachat do wiadnia,  
 pamiode jego gospodry, i ca  
 le puchotu raptasę iefuie sta  
 yie, lew do będy, nielę, a ni  
 terem wiedrici — wyrwarystem  
 mu 2000 k. w. pury, ktora on do  
 staterna wmat, nielę, a nielę  
 obekodri, unicy pewnia wiedan.  
 idie przeciwko mey woli, z nank  
 nieprofilawut, kenobny, przesady  
 fanatyzm, uparty, y wryollic  
 paradoxa zaięcie uberpunije  
 pusit są, w doze, ktora prze  
 przyletad w trawie swoim, po  
 winna mu byta usbe, i nobie,  
 dla nadrici, ptornicy, opuszcza  
 piewnosi — Day orze aby lepiey  
 byto, iab są, upodriwam —



precie zaliczam ci, na miłości  
 courba, Day na niego baczności, on  
 tu wciąż utorymywał szczęścia  
 domer poddanie, y niczego waf-  
 pic, iż go białej szczęścia po-  
 ciągnęła tam przeryna, prz-  
 iadawny przyniośt elegiję y  
 arya, czuły zacięgo z roz-  
 blania się z wiedziem ugra-  
 zająca, nie za nim, ktoron  
 ptakut równie y przegryw-  
 sobie łowit iomany - iereli-  
 iest nad przepaścią, w obo-  
 wątku napręmi iest wygwia-  
 go z niecierpięstwo - dla  
 mnie za niechęty, iadzie vka-  
 tele awiera pace w cięgu  
 całego życia, dla was podje-  
 godpadzi portret przyniętła  
 z sobą, niedawno wosce-  
 y portret iadiegoi niespodzany  
 przygotata mien tu, sa to wry-  
 ko - wskarowoli, po ubogich  
 nioce, gtybka by orukai lreba.  
 Brzndard przygotowat reccy



20. lipnia 24

479

W tym mągt examina znowa, a  
 nawet miał profesor na wa-  
 kacje przyjechać, z nim kope-  
 dyland, y tu wyexaminowa-  
 go, lecz wziętł na darcenie,  
 on musiał iść na znowa  
 do wędnia, y lepię uprzedzić,  
 że się i tak jego miał, tam  
 przysła, robić karyce, z ro-  
 zum, przetorenia sztyla,  
 cyca, zadrinę, przycięt  
 Berchutczennymi byty, a ja  
 w domyrtach niesfureli,  
 uych, przerwitem go berchut,  
 meq przyrętoszi wadziej, wai  
 ie same jednego cyca, y  
 abiegayie sz, na wyszigi  
 abys sie szczytki duięgo  
 ratowali, is przeciw Bogu  
 masie bode, aby wam tego  
 niepamiętat, y na drogę  
 corum y enoty napowia,  
 drit



bezwagi. Edowi y przewlapi  
iale mar bledny agice  
jaciq -

Listu lwegu 15 y 13 njeode,  
bratem - y wnie wic Edaje  
ze ty na paniceci ummeca  
wipre, bier prowadzenia  
protokotu -



N<sup>o</sup> 14.

23.7.1824

27 July 824 Mr. E. J. L. 431

Moje drice!

ME

146  
Nadawa listy swaie Nr. 17 y 18. mam do  
powiedziei, iż poruczyły list dważ prze-  
cier daję dowód, że gdybyś się nadawa,  
kim zaplanował, byłbyś w stanie,  
piontawicy wczep sobie taki wale w  
pięciopięciu listie błagater się, co  
drogim z zaplanowaniem już pi-  
kupa, y dobrze wczep bierze-  
ia znowe na list bierzemy i po-  
tat, danielisim daję pija, pija-  
lowatem go, za taki pod dno nieba,  
dziej mógł być w bruję, tenar  
zar wyginiatem niby list twoy,  
z kasego mógłby poruczi obar-  
dusz dworcy, a puztorywcy  
za puztorywcy niemornosi puz-  
sachania la kwey, i. takie in-  
edono w bierze i. pidaia mome-  
ore note, koto kasey kunkla puz-  
lai kureka i. wiedawia bybnoji  
na ubojer a z kase obawę po-  
lenia w taki koblom cracie  
o drugi, puztem abq ruzne  
wpytorem, dom wiadomcy ucioia  
daniit o tem, mnie na, edujen,  
z. tenar kureka o to się tyłci  
starać, aby note pidaia puzry-  
ny unicyt kunkla, bo tak uwara,  
tem oni wale na tem pidaia,



gdy zaś felix mój, będzie w doskonałym  
 potrzeba nam się aplikować, bez  
 upadku ci, i przez opóźnienie  
 na jego umyśle dristai, także da-  
 je, mi się strach do niewiedzy z  
<sup>z mowy o daffra potkucia</sup>  
 podryżkowanym, trzeba dać mi,  
 lecz uroczyście abij leprzym wylecia-  
 piot, i tak do mnie - interesować  
 będzie wielkimi kosztami i poświęceniem.  
 ciu się wymagać, gdyżby nie był  
 ie dawnośny smocit, bytyby wyle-  
 sta serwowa zrafawania - pensji  
 luara, w swoim terminie, pro-  
 rata temporis ddiu - konstante,  
 umiłowia preterania, wzięcie  
 aby pomoyty, kiedy ogłaszanie nie-  
 pomoyty, piot się w zawiadom, i  
 hiperwizy, i przynurci mnie  
 do zwolnienia na to, gorzkiem  
 sterowania sobie w tej chwili.  
 Day Bore aby lepiej było, i tak ja  
 się, i podziwiam, ponieważ gdy upo-  
 rny na dąbny iłiście wozu  
 hierafacta się, przychodzić więc  
 na nasytnienie donoyty, i  
 potrzeba abij by to z dalsza nie,  
 drit - Gospodzie konstantego w pro-  
 strzym wygodnym piot, przedzi, i tak,



ba dędric do niego kwit wzięci, y si.  
 wiaderzy, ić duley mi za konstancy.  
 stawić nie dędę - Edyż mi vii, ić on  
 sam wrysklieni ztemi nalogami  
 napoit się — Do domu swego  
 potrzeba mi okowa, do dżewi y  
 obieru - aby z tem a bilitu  
 obseruat się, przynależ się co pęd  
 okowam po znaczeniach do domu,  
 a nie się wry. trzeba aby nie  
 niezapomnieć - w entę cennu po.  
 zytam wry, co tu taki okow  
 kopytuję, by staray się tam  
 taniey kupi, albo przynagning  
 by ta cena, wrem z kaus,  
 problem kopytowa, best bica  
 ba po bilitu kładach pro.  
 bowai, ale nieruścornie,  
 y przystai mi na porokę  
 kowek — byway Edyż  
 y. przystai, tego pragnie  
 byway z kaus kładach ygnie  
 Toiż



The first of these is the fact that the  
 country is not a single unit, but is  
 divided into many small units, each of  
 which has its own history and its own  
 interests. The second is the fact that  
 the country is not a single unit, but is  
 divided into many small units, each of  
 which has its own history and its own  
 interests. The third is the fact that  
 the country is not a single unit, but is  
 divided into many small units, each of  
 which has its own history and its own  
 interests. The fourth is the fact that  
 the country is not a single unit, but is  
 divided into many small units, each of  
 which has its own history and its own  
 interests. The fifth is the fact that  
 the country is not a single unit, but is  
 divided into many small units, each of  
 which has its own history and its own  
 interests. The sixth is the fact that  
 the country is not a single unit, but is  
 divided into many small units, each of  
 which has its own history and its own  
 interests. The seventh is the fact that  
 the country is not a single unit, but is  
 divided into many small units, each of  
 which has its own history and its own  
 interests. The eighth is the fact that  
 the country is not a single unit, but is  
 divided into many small units, each of  
 which has its own history and its own  
 interests. The ninth is the fact that  
 the country is not a single unit, but is  
 divided into many small units, each of  
 which has its own history and its own  
 interests. The tenth is the fact that  
 the country is not a single unit, but is  
 divided into many small units, each of  
 which has its own history and its own  
 interests.



1. Sei Herrschaft deslo & samt &  
Landschaft, & Nubringel.
  2. Sei Zwangsliegung Ziemer Herr  
Landschaft samt deslo & nichtigen  
Landschaft, ganz Nubringel,  
das deslo & hant Nubringel.
  3. Sei yerser fun dem Lappes  
was der ungeren Moden.
  4. Sei Winter fun dem En-  
pferg aber was der lappes  
Moden.
- hant fult jing ziem allen En-  
pferg, Piltum, Nubringel  
und Nubringel.

perguteri die wperod showom  
w inacuriregich demach, pro-  
tug des regulowad die, & h  
wryoblicg. edat, co poterd  
choibem der wryopirad, tak  
aby nie wleakowato -



Lu mo ma do spai dedwion  
 Zanku do Dorwite otowem  
 za Ry 26. w, to z relaco  
 Zanku do Dorwite polojowu  
 Dubeltowych ze w wytolim  
 to iest zawiasum, rubrykai  
 a zawiasy zowom iale y  
 Zanku mozi wu. za Ry  
~~26. w~~ 18. w.

Oluca do obien za Rywkie  
 5 w.

Spodriwom ci, ze tam paly  
 niecy, ry oloio bedie, y pury  
 waznicy na tran-park  
 wykazyje ci, —

an rok 197 24 w. 29 w. 1/15 w.



1824 29. 7. 1824

29 July 1824 Wed

Moié d'ici119  
187

Poytām i 500<sup>fl</sup> w. cyzi 200<sup>fl</sup> w.  
 L. m. goz podawny atq i wry  
 starość, bo pewnie nad wyzna-  
 wienie ani gozra niepoik -  
 przy braku ni braty i rekajne  
 wnie nie mate expensy, iech  
 wiadomy ni braci przyjdzie do  
 skutku - dla konstantego  
 goz podawny dawe dui wrytām  
 500<sup>fl</sup> w. pod iey adnysen,  
 dowiedr się, wry do brata, i  
 powiedr iey, ze na przyktope  
 nie wry, i niewdaje się -  
 konstanty porzed za swoj  
 wola, i zwinawyt ayla,  
 wtaiy iey dobru przyznał.  
 Jule ci wui powiedr? i ialeń  
 i ddrze, owar co dam wty,  
 chać wryje wui o wrytām



konstantego miły na obu,  
 i dowiedny ci, usiłuje, aby  
 cię jeszcze dowiedzieć, co go  
 do tak niemożliwego i  
 mnie dęszący abym po,  
 wadowało, prozę ci, wie-  
 ko do serca, moreby go  
 iępsze morna do purpary  
 kulowai, bo ięgo postępowe,  
 nie wiadomościom co ci  
 kładzie ci, skują.

Siostro, ciałę ci, nupieda-  
 niey, a ci z serca ci ty,  
 nie wnylliny. Dobrego  
 kwog kachajaz bycie  
 Józef -



o chowacha do domu i dzień  
 parmyty i przyziemi  
 kół iół piatym -



ce Monsieur  
 Monsieur Gualbert  
 de Pawlikowski  
 Conception Antique de St. Mary  
 d'Empereur d'Aut  
 Aug. Hon. P. H. Linnung  
 Louis Godefroy Langley  
 mit 200 fl. l. m.

Vienne



№ 16. 5. 8. 1824

5 August 824 <sup>484</sup> Wra

Moi drine!

(118)

Żatoba się konczy a świąteczny potrzeb,  
biżuteria odnowienia garderoby, dla  
tego posyłam ci tu bez expensy  
500 zł, czyli 200 zł, konwencyj,  
naturalnych, proszę wrytkaś potrzeb  
ich potrzeb, y kilku, które  
z salinami na wroś wstęgi  
mającemi posyłam, uważaj  
aby wrytkaś dobrze było y pro-  
stą mądry, ale nieświeższą, nie-  
świeższą, tak jak poprzedzobit  
z pierwiędzy, zai zmuszaj,  
słci mi walcuska - a gdy masz  
koniec aby mi okazy do  
Dwórni y Ochr. bierześ, doś do  
bierby było, aby y tu po do-  
nem expensy bieriani  
pryśtaś, to ierś do dośtu ma-  
gą, dągę doznawczy, z, u  
do gary



do pascunierzych polojow  
 nazywajacych sie - ierzibaz  
 zar pismidy zosnamo, to  
 moze byc do 10 dzien y do 8  
 dzien dobrych przytaw szan,  
 bobym nad piersi zima, przy  
 wazmowey na dole y polowie  
 dla goris wyproszdzić - ony  
 day byt ku Pisci zobawidzi  
 sam, powzedziatem mu o ka,  
 werym, bo mi wy to zdamo  
 poszrebny, sedy pratem ze  
 14 dni w lechawie bawit,  
 przytatem go lat dwego zma,  
 fawny przyziata szewier,  
 y pidiakat po 2 dni bawie  
 wia - napisz mi o sobie  
 y konstantem co bylo wiers-



z Chrotophoma do dąb rąbny  
 rospanu niema, more ciu,  
 pudric sam napisai, dila,  
 8 howai z o dalszus protek,  
 kaid, cyie profi - bymoy edoa  
 porz, z pury gliny, zgyry z kura  
 loie  
 ony,  
 eli  
 3 Xa,  
 wato  
 ze  
 4,  
 Ena,  
 iuri,  
 wie,  
 ia  
 inje-

Kochajacy Agnec.  
 Jozef

wstępi piernę z rąbny  
 do dalszus dyzporcyt, a  
 sprawunki pędho porz,  
 zytar, do drolci yote.



sent valued and 200 p.m.

King Am. D. B. Greeningham  
Hobbsburg  
Vermont

Consigne Contigne de 300  
à l'exportation de 100

Le Chancelier de l'Université  
pour l'Université



Moje Dobre !

Budnosirac przychodzą wszelkie wzmianki pisać do ciebie  
 aby na listy twoje Nr. 19 i 20 odpisać, jeżeli niegdy  
 by nie miałem zapamiętać kazać ponownie z sobą  
 do przynajmniej trzech tygodni wzmianki w nich, iż  
 będzie uspokojony, a dowarzyłem ci, pisać  
 do ciebie. Niezyska twój raz prosi ci matę, a  
 matę, nawet była kiedy w jednym roku więcej  
 ich obojga wzmianki moje w porze wrota za  
 pracowane pachnące, nie ma dla mnie żadnej  
 delikatności, i tak już iellowego Parocha kłopot  
 w konspiracyj, kiedy ty mi przy swoim upo-  
 że obstarę i każdego widzieć przekazywa-  
 nie, a, powiedział mi, obstarę, że więcej  
 będę, i tak obstarę, i tykać ci, abym ci  
 upo i wyrażam mi mi, niekiedy ci  
 mi i teraz wzmianki obstarę, gdyż wzm-  
 ko w wzmianki mi, a wy bez kłopotu ser-  
 kowie - konstanty na wzmianki, wzmianki  
 ci, wzmianki, obojga wzmianki, kiedy  
 nieporozumienie moje dla ciebie wzmianki  
 przychodzą, i obstarę ci, pisać precy-  
 ko mi woli za wzmianki w jego głowie  
 kłopot, i wzmianki Magisterowi obojga ci  
 kłopot do wzmianki i nawet na ten kłopot  
 zamyśle ci, wzmianki, wzmianki, wzmianki  
 obojga wzmianki, i Magisterowi wzmianki  
 nie ci, i wzmianki, i zamyśle jego upo-  
 vorum wzmianki, i wzmianki, wzmianki  
 i serce jego - a kiedy go wzmianki, wzmianki  
 wzmianki, wzmianki, wzmianki, wzmianki



[illegible]



Ja w moim samieniu pewnie nie mam nic sobie  
 do wyprucenia wykresem niego, chyba nieagranito  
 na miłość dla niego, który białe niekiedy płacę  
 żalęram i list Ławickiego, z którego dowiedzieli się  
 stanis twego interesu, i abym już sobie zryzytaby  
 to do skutku przystąpił, lecz dajemy się, aby  
 hai twego poruczenia, i dla tego mordercy twój  
 wra przygniewa - także dajemy mi się, aby  
 do Moderskiego Panny i do Panny napisat, a sam  
 do tego takowy, który przez Ławickiego obawia się  
 i jakby do domu swego, i abym ci koncept  
 złożył. Wierze białe stały, żeby cię i wiele  
 nieprzyjemnościami skłócały, nie mam ystny  
 do domu - abym ednat wiedział, co to pisał  
 do Ławickiego, poztan koncept, na który tuar  
 nieprzy list Ław. jest rezultatem - Ależtem ci  
 tam przez list 5 Aug 18. 16. wzm. koncept, ppa  
 statem 500 rub, proste ponowienie i, a z oba  
 waw do domu przyagranie po jedynemu cemu  
 planu dla polu przystai - Olona góra sa  
~~blisko~~ i dobie <sup>blisko</sup> (Kijowski), drugi góra 5 dobie  
 półna zaś w propozycji niżej tak drugi, i abym  
 Olona -  
 nie w swoją, lecz wdaty się, abym ci mi prawo  
 zry, abym swoim samionem pomagał, i przez  
 moją pokorności pisał, pomysł proste nad  
 ci. napisat. Wi iale nieagranie na codzień  
 mówii, a nawet tem niegromnie, i, i  
 nieumieję do tego pojąć. Dobrych chęci ogra  
 twego, coży to wyznaczone bez dodania  
 nim opłogi, a by nadto przynajmniej dajemy  
 ge, prokazuje myśli tego, co ci się dat -  
 ad ciebie to, ad twę aplikację znowisto  
 to, dajemy zastanowić ci, czyli aplikację  
 zatusim niepostrzeżenie, a które to



pierwszy to mogli w dobre porównać? - co do tem  
 nu, i aloby lepiej penyż mi na, porachny i z tem  
 2 soba, a ja liś dważi za przybyciu do  
 wiednia piśany mam przed oczyma, i wicem  
 z 14 Janij postulem 500 k. 24 Julij 500 k. a 5 Aug  
 na spawuści Oricianne 500 w. i z poruczytym  
 ręką dam uchwytu - na wrygaliś lity moie  
 lreka mi odpuści - jest <sup>mały</sup> Hrabia lreka  
 sidiś robjacy interesu swej lreki, i do  
 niego piattem onogday liś sta murek i z  
 iś lreka moe 2500x <sup>na wrygaliś lity moie</sup> murek i z  
 bo sama lreka wic zadura na lreka, lreka  
 notem wic lreka na wrygaliś lity moie  
 iego majetk zwróci do wrygaliś lity moie  
 mogłym wrygaliś lity moie i z lreka murek  
 lreka bez picekusa - jest on lreka murek  
 wic wic aicy potraciny lreka go, wic wrygaliś  
 lreka, potraciny, wrygaliś lity moie i z lreka  
 wic go, lreka moe liś aduś, lreka i z  
 nie, lreka wic pika na picek, wole  
 wic i z lreka murek do lreki, i z lreka  
 bez picekusa lreka - lreka murek  
 lreka gada i z lreka murek i z lreka  
 wanie wic lreka penyż, wic lreka i z  
 lreka murek - lreka murek i z lreka  
 gada i z lreka murek i z lreka  
 dem ogodniha lreka i i z lreka murek  
 lreka i z lreka murek i z lreka  
 picek i z lreka murek i z lreka  
 lreka murek, a lreka i z lreka  
 lreka murek i z lreka murek i z lreka  
 lreka i z lreka murek i z lreka



№ 19. 31. 8. 1824

31 August 824 Indy

499 (120)

Wojciechu

Na list twój № 21 mam odpowiedzieć.  
iż opowie sprasunków dla wiary,  
sądym abym mi po rednem zamyśle  
zowi okowam do drzwi y okom. i tak  
w ostatnim bieżącym piśmie na pro-  
szę przysta-  
niesz. Twoje, day starsi abym się opo-  
wiedzi, byłaby do prowadzenia porządku  
dla nas — drugi zaś interes rzecz  
twoje, i tak ci je wiadomy i ostalnia-  
go listu mego ze zwińszeniem pisanego.  
Ja bym był tego zdania, abym przynaj-  
mniej do Adricow pisał, wzmiankę abym  
wiadom ci do tego czasu, przez usta si-  
wiliwego, a mianowicie mianowicie respana  
abym się stał rozmawiającym, grzecznym  
y obowiązującym, o to tylko się chcia-  
ł abym się zmartwić. Gdyby ci miło  
pisał y dla tego wezmiemy zamyśle  
o. Stępałka pisanego. wiości mianowicie  
iż wierzcie nadzieję, że nadto się  
zastępną. powoli powoli sym!  
iż to iżnie more zajął. Chociaż  
si, które całą pracę zniwiera, może  
rozpatrywać się łobie się niepodobna  
albo by się niepodobna, more nawet  
same kształtowanie postawi zapory do pła-  
tywa niepodobne — zamyśle się może we-  
cy filozofji, y gorącej gorze, i tak septe



sejmore obicmy sobie wygadali - wim  
 ni re ja iadym si sarrere dopom  
 ber iale uwazam fixacja klosa tam  
 wielka, ze sadzisz tylko wem zrobic  
 ber ogadaniu sa na przyslosi.

Ola kreper mi jne drugi mra pizper,  
 ze konstanty swiaty w swoim puz  
 siowidzici? alboz myslalam go ludoz, d  
 tego odwierci? ja pewny jestem, ze lepiej  
 sie sluto, ale pomimo mey woli, sa  
 gozby byl zostal w domu, mnie jne  
 niemy pada magazi jego widzenia,  
 a nawet takat go sa musze, a macy  
 mniemnie doci mnie całego puzerke  
 ze kate niesmie - binyum Ogdem iestem  
 - him dotachat do ludoz, ranowat  
 w Dierumolu a Zimbabweli tam udra,  
 but plotek ber niemy, y na kofst sta  
 wy biednego Ogda nar cote puzerke  
 miedzy innymi powiedzial, gwadubub  
 karat Ogiera Adorby po upadku catoz  
 ale on tey pewnie niemy, a zwa  
 jne papiedziwozi Ogda, gozby go kint  
 karai, w tej sobie skreci - olin  
 wiesnie Zimbabweli obadwom stajow  
 uwiazadomil, a stajowie mnie, puzerke  
 zrobitem z tego krytek do coramni yoy  
 wroshiego sera zapozowany - puzerke  
 mi a wlosie wazdelklatadegore byty, a na  
 wot kofst aby bupiotowska swoy, nie  
 padt offiam, more, na polowke, zrobito  
 mwie



innie delikatniejszemu, lecz i ułaskawie  
to w ciągu całego jego lu potym m  
posmadowatem umarłem! Lupo,  
kinoobnosz, ty, cięwa, dżeni kłokini,  
łodionnie Intrawaty moie monienda,  
na mi ci, nieprędaty perowazje, a  
nawet Try Sibole kurinowej, moie, Ma  
jowa y Szuziarska, w sercie Dobaraj  
ie zapobiegają okropniejszemu wie,  
nom, umi, atem go z tak wyprawni  
a przeter lubai podług jego woli po  
skazitem, w orlatniac uciast mamu,  
ie tak grata moie ordukat z wa  
gi puchwana swego, ie dydi zastu  
ję z sobą, mołwia, bodaj to ta  
biu Janicrau wori, co na iile  
nops, tamie ci do wiednia ierdzi.  
A dierdri iup wrrerowione  
sece moie ten się uspakajato,  
ie mołtem d. Drazo mołty, aby mu  
ktozostawit y rozum jego sporko.  
khat usrelakor ztostliwy ten ddo ro,  
dek y z tamta niedaje mi pok  
je, spaskkwilowent moie listami  
do Szuzia y Majora kwiłoweni,  
a gdy szuzi jchał charyjuszolnie  
na doliwiedzenia się prawdy lu iia,  
khat, y wryskhim minney się pue  
lowit, zmasuriony doliwiednem ka  
lija, miewnajt na sobie pucheni.  
aby miedobyt puchenne, ie wryskhimgo  
nawet



go przed niepowiedzią no mi co konstatu-  
 by u Etembichich gadał abo wiedzi-  
 nieć nadziej pomawienia go o sta-  
 powiniennem wiedzieć ze naboet go-  
 rait, że gdyby go się doknuł, bda-  
 mi zapewne - o Ojcie iukęre to in-  
 powielki dozechatem się, bdażby  
 był wprze zingst, niecelim takiego  
 wyśledka sta wiat wydat, abo czepr-  
 mian się spodiewai ze gabi bdaż?  
 pewnie dla tego aby obawa mooney  
 tego samitusa spowodowała mnie  
 do uległosci, o biewdziejewa islot-  
 rials ci wilek nieganugłya egio et  
 bdażby zkaadreni dweu w Towar-  
 zyalwie, wiekha go, wiek sobie  
 tam wiedeł lub gdał chwe, bdaż-  
 się, bdażby, który nawet nigła  
 nim stai się adwaryst - w ten  
 moment adbeciam y iczo forpody-  
 list + Pruba be gyzmoli mi  
 mowaty iale sobie mam z dzie-  
 mi poist powai? - o gdyby ona  
 znata wczry niareby angła.  
 tu, krr tak wolowich sa, wcz-  
 lo z tego listu zainformowate  
 się, ze ten dowodeł y przedm-  
 7. abgaduje mnie - wiek niepiem-  
 i try moie niepadaja na miaz  
 przew-



583  
1. pręciw wiechu go nigdy uścinie  
a kochaj jąc nigdy niepokornia  
pozwalać tak, o atacy wadho  
wrtypu na swiecie — będe  
Edoia i przeglinęły iaka iā,  
zywy i serca wozy kocha,  
jacy agniei  
Józef.



504



№ 19.

7. 9. 1824

№ 7 7bir 824 Miedzi

505

Mate Drisc!

(12)

Ale nie jestem ci winien na żadnym liście twoim  
 odpowiadając, ponieważ przedtem przedstawię,  
 że chociaż Królewskiego miło mi pytać  
 o zdrowie i powodzenie wasze, i chociaż  
 wzdriem iale idzie doog niżej, i iale  
 na zdrowie? - o nas dowiesz się, o  
 wszystkim z ust odawcy tego piśma,  
 i o innych rzeczach iale, a nadto  
 do matki mojej poświadczenie Konstancji  
 tego, o którego los pytasz, można się  
 dowiedzieć, aby niepadł lekko i nie roz-  
 kłócił się, i wiersz w dół, dla ja-  
 nym, zupełnie zgienionym, - w rękę  
 tak mi się prawie nie udało, a  
 y teraz wiedzę, przyszedł do ręki,  
 nożem do wocy głowy i serca - daj  
 Bóg aby moje misie miały prze-  
 widzeniem fat pójść - spiesz się  
 do domu, a nawet na parę  
 niedzieli niechaj dojdzie do domu, aby  
 mógł do kapiel dla poratowania do-  
 jechać iale, a teraz to zutężonym ci-  
 cie piśma, że dopiero w zimie będzie  
 wst



examina, które tu w domu najłatwiej  
 mógł być dać - kłamię, pomyślałem, że  
 drugi list do mnie piszę, a tu pierwszy  
 debentem, z przekonanym iestem, że zni-  
 kąd listy do mnie niejdą - inowraz  
 przytym poczytele listu, którego bieżnie  
 nie zdaje się przemawiać, że powinno  
 że na list jego nieodpisatem, on potnie  
 "tak kawię do tego honoru ponowem, zapew-  
 że u mnie, niedługo on pewno miał  
 adzwonie odpani edri, polki wstępy z gion-  
 lawney niezabawę popawny, pierwszdy  
 latre miłej wiedam jak boby C. m.  
 rocznie, z to nawet co się, iereli mi  
 uległiznawie, tu zaświadczeniami z  
 Edanego examina - to pewno następ-  
 bo grzeszyłem preciecolu brye z co-  
 nasi, gdybym jego kappuły wpię-  
 rat, wtedy on ani uległosi, ani  
 postanowienia dla brya, z ani woy  
 przytad, ani co-  
 bry, na nim żadnego co-  
 stem coar w goryle ob-  
 się, czego dowodem są listy do brya  
 z majora pisane - proste u zni-



wpiekę delikatności mapki, względem niego,  
i prawną iale rzeczy i zgłębienie tego  
nad porównaniem i uproszczeniem jego  
myślności i upadku — Względem oddawcy god-  
nego panodriwie myśla, co było mi dopy-  
tanie z Wiednia, podobne zażalenie i  
wieści i tu z wielu stron dochodzą  
wnie, ią przecież do tego samego  
kroku, i opowiadają, że wczoraj  
wstrząśnawie i uchylił się od zrenia tego.  
we ornurającego niepostępowaniem —  
tu dla Alexji, doświadczenia i ułom-  
rentaw, które iaden iey aprobata i uchy-  
kat, a słowami zachodzą, i w moim  
należy mikafingę —  
aby opowiedzieć doświadczenia, pożytki  
i przed terminem 600 R. w. w. które  
całkowicie są dobre, bo pewnie więcej  
dodatkowych nie przyle, dla tego  
stającego raz dopiero 12 R. iego pen-  
sja do 650 R. u. w. zastopowana przy-  
pada, i ten na terminie doświ-  
powiedzi nam, aby się do tego kowand-  
słowował, bo więcej go nie widaw,  
stanę, może więcej wprost, a widać  
wielu iadego iadego — ale lepiej by było  
by mógł z Kobacki, tobyś patrzył na



niec, was respektowant go - Catuj, nie  
kayperdermiej, lowy kordaj, cy ogie  
Joriff



N. 20.

19. 3. 1824

19 Jona 884 korywera.

509

(122)

Mot. Drinia

Lito ten dnywero dla tego do ciebie pisze,  
abyś mi ustatkował wyprawy po emmianę  
waga męza Jm. Króla Henryka Lubomir-  
skiego, staray się o te reasons, ma-  
jomości, - co do mnie - edwin sceler,  
bobyndy mi tyśto ze do ciebie do lat  
dawnu niemam edducy wiodomości,  
bywać edwin - przytulny y pise do  
tak mądrych - kawa kachupię  
ogier. Jonef -











à Monsieur  
Monsieur de Duvivier  
Conseiller d'Etat  
Ministre de l'Empire de la

Pierre





№ 31. 22. 9. 1924 22 lipia 824 Wrywore 513

(123)

Wrywore Wrywore!

Że zwrócić się do lat dawna nie  
pięta do' mnie, dater dany  
do domy i worywore, że  
Lahre robie, ie wie o'wore,  
wie wryworenia oparai. Co  
nie, w padu w baba wrywore,  
wrywore wrywore wrywore,  
wrywore - wrywore wrywore, i wrywore  
ale nie wrywore wrywore  
Lahre, hie dater, z dater do,  
wrywore wrywore wrywore wrywore  
wrywore wrywore wrywore, wrywore  
wrywore wrywore wrywore wrywore  
wrywore, wrywore, wrywore, i wrywore  
Lahre wrywore, i wrywore  
wrywore wrywore - wrywore  
wrywore wrywore i wrywore  
u wrywore wrywore wrywore  
wrywore wrywore wrywore wrywore  
Lahre wrywore wrywore wrywore  
Ola wrywore wrywore wrywore  
wrywore wrywore wrywore wrywore  
Lahre wrywore wrywore wrywore  
Lahre wrywore wrywore wrywore  
wrywore wrywore wrywore wrywore  
wrywore wrywore wrywore wrywore  
wrywore wrywore wrywore wrywore



Do twry wiały stancyj wiem in  
vi zgoda z nim mi podabana,  
bunt będrze miot sposobni  
spasławania iego miogęto  
ci, y miogęto miogęto, wyi  
na pomoc do domu, a brat  
Ola bratu powinien mie  
y offiary - co do moie, w po  
winnosci moie y sumieniu iego  
stanci ci, ile moie na prawie  
tego drowa, y Ola tego postę  
powania mego wyrydem mego  
nierawieści, y outrem niekła  
wodzi, ia more na widok ogo  
bazy pądrym offiara zbywa  
meo ratu - pır ucha nanc  
nieporozumiani będrze ci, aby  
ci, uowym niedowiedziat  
właściwieści, a pırie o to  
mnieu porozumano mi, iego  
ci, regnat w będrze, wia  
pądrym, z będrze do  
bajecia, z będrze, będrze  
będrze, co tu pądry pırie,  
pırie - more gıpi będrze  
pırie wıpiet, co pırie  
pırie, pırie, pırie, pırie



rzeczy iowienai, py luy go co  
 widziat w murze, pape, pordana  
 o lab crame. podryzanie min  
 potydras moze tego, y cym na  
 urwien on, ber koronam, ber  
 zamoznaji, mozeay id, wypraw  
 do paryzai. Ju dlowy niemu  
 niwego eda iak wyprawliwie,  
 nie moze daci zamobitrem  
 na luki potwora? — skacu  
 dy na malosi pency, wprawy  
 sam lacy edat, y edym na  
 porobitad, ei. Paet lway z  
 wiclyra, ubogam, ni. niemoz  
 nink sam powie, co do powie  
 dicit, zownie y na to, edym  
 mu kordajai kacycy tego  
 wyprawiat. on pewnie ni,  
 mu lu po co powracai, edo,  
 dy isruu, uciadac wprad  
 z edukacji ni. niemoz, do  
 moze isruu, sicuti reuuey  
 nagrodzi. to, ber craju. Paet  
 na eluacanego, ju niemoz  
 migo, — o luy go. paryzai.



wese mowalnym! — ten dyje o tem,  
 co mu w swym mowalnym sece mi  
 z raku puka, kochko tu bawit  
 ten dany pamiec i bado do  
 swiatlaka po sobie roslawit  
 co do wiecej lepiej by zrobic, co  
 by stachad mowalnym napomniac  
 iak odawat si w rozrozi puz  
 tosi, kuzie sie kochaja, i to  
 mowia ciepy, ten co sie by  
 puzystosi, wrozy also pasywe  
 dooce, w wzmlyzi ten byt  
 aktiwe, i iukie tego sece  
 lala? sam powide — lepiej  
 spusi si na mowie nagmlyki  
 mowie dla siebie ozoowit  
 sece, i stacaj si, aby si  
 porusz, o emi ci, chwastem  
 swerore, bom miedtgowit  
 a by jui niemtady, iereli a  
 wam, sa nienda, bczu ora  
 pomylit, wozymy my m  
 li Dusey zrobic, co bycho m  
 ze mowie wity opuszcza  
 a mowien o mowien mow  
 kaga



[illegible]



bom ich wady, kroteliwie ulę-  
 wat, a wryzka dobre stanit  
 miutem w tem posępowaniu  
 psiecku, y sadzi, lewar powier-  
 zenie się tego dżdżaka ziemie  
 lina, napetnile cęta, oledie  
 brudnani wiefianu, a wie,  
 przynajnie bawia, w, kofe,  
 bom mey kwiety y stany.  
 oby chci następnia sika,  
 sadny ten dżdżak wpręd,  
 w, w wiebie, dżdżak y  
 enobliwym posępowaniem  
 moge se niesprawa na  
 prawu, lewar dla dżdżaku  
 swego wpręd -

[Signature]

Paga 94... Dopiero imię  
 swate podniósł - czyli co  
 podobnego, nic nie jest do  
 ofiary -  
 z Głuchowcem bade ofiary



122 — 27.9.1824

27 Ibi 224 <sup>579</sup> <sup>(124)</sup>

Kochany Gwoszczu!

Z tym listem odbierasz dwiędzin  
 100 h. n. czyli 500 zł w złocie,  
 z tym 100 zł 30 x komerc.  
 zonalna, moneta rzymska  
 konstantinowa dwadzieścia  
 pierwszy razynajętych i do  
 127 800 — reszta zostawia  
 u siebie 376 300. k m. na  
 dalszy rachunek — zatem,  
 wam ci list, którego kon-  
 stantę do mnie pisz, i  
 na nim odpow, aby i mu  
 gotowane reflexy mogł  
 robić, i stał się wygod.  
 Na tego poprosić — kiedy  
 kto jego rozjętę może  
 wany, zamiast korekta  
 się, i ogólnie uprzedzić  
 iż jest tego niepiśmielność, w  
 wstanie się go zapisać



y wierzei o ciemności, a  
 światło jego odbijać niebode,  
 gdyby examina, na który  
 się tak spieszył, nie robot,  
 to musiałbyś y puryja  
 cofnąć - proste, ci, reflektuy  
 go, aby mieć wiedogrywał,  
 Dozyci już niefurcia,  
 zator go ma odnowiać -  
 O robie radko mi piznię,  
 premieru materatoby może  
 dawać wiadomości - na czy,  
 radka miły barroso, more  
 zaufaniem y taguoficja  
 przywrócić się do jego upa,  
 miłania - my edicji ier,  
 kromy, w tym, ile wy, edicji  
 do wydruku, calnia, ci, wroty  
 y lwa, kochajacy, ojciec  
 Jan.



№ 22.

21.10.1824

21 Sten 824 <sup>521</sup> ~~1824~~

(125)

Moi. Dzięci

Przedko dobieram od ciebie wiadomości,  
 ci, tak dalece ci donaję ci, wni-  
 negizować, dla tego postanowi-  
 ła wst za wst oddawai, y tak to  
 przegrupa, ze y in wstępnym  
 nura, korespondencyj - tecur  
 zas donaję ci, ze listy twoje  
 № 20 y 24 odebrałem, ięstnie  
 na regumie od 1841. w. w sobo-  
 le przed potworem zgromadzi-  
 listy ci, u gubernatora, w  
 mieżkanii tego od wst, formo-  
 wały wżale granadycey dale-  
 liena liberya, a kamedynacy-  
 ar do polioji górnym ci  
 zgromadził kandydaci ulic  
 to tenur wiachut kominpa-  
 y oddat Ardenego nater, Guber-  
 natar przypitaję, Ardenego  
 nater odebrałem, opwiadczyl ci,  
 doje z tego kominpa- y mni-  
 se zwiażkowat, y tak to cesu-  
 nia za urzadow tego gubernato-  
 ra przybyto, bo daniękypri-  
 nowat nam, semolci abili-  
 kominpa- na zayitaz przy-  
 chwyceni



Sejm, Jasnoscie panie, przedmiotem  
 we wstawach i dymach i zna-  
 waczach, stany daty raport z  
 czynności prezydentów, podnie-  
 szenia wywołano po komisarza  
 i kazał być szanowny mąż  
 Jędrzej Kłafich / przyszedł  
 z nim, ~~ten~~ ten oddał prz-  
 mowę królowej proskutorki  
 a te edykcyjne uchwały  
 sejm / Edykcyjne i tak uchwały  
 Książę Książę tego dnia w  
 komisarza, na rajurce dat  
 obywateli gubernator, we  
 Słodo ~~siema~~ <sup>siema</sup>, a wczoraj  
 mieliśmy sesję, na której  
 uadził i edykcyjne  
 aby basanikowi wyprawy  
 powi. K. Wiktorowi dał Den-  
 wia, na jeden rok 500 t. m.  
 B. Bąkowskiego z stanu magn-  
 ków, Wasiliewskiego z stanu sz-  
 kiewskiego, Sędzi Babinia z sta-  
 nu duchownego, obywateli na  
 honorowej i deputatów a z sta-  
 nu mińskiego Ziobkiewicz  
 pta. tego -



c. / Baronowi Wiktorsowi Dubinsky  
 indygenat za opłaceniem tacy.  
 Długo ~~z tego~~ <sup>z tego</sup> dower do majest.  
 niech tego Pana o zmniejszenie  
 podatków załatwieć iść -  
 a w sobotę konduktacja Enowu  
 ceremonialna doprosi się, - i tak  
 iść do barwii bode, bo mam spła-  
 ciwać z tego fabryki <sup>prosta</sup> a także  
 przy każdym dla wioski i tak  
 kobyły wyjechać, bo tam  
 się aby kuciora niechaptu,  
 y dla tego sadym aby i z ty tam  
 stać się - to do Verrejt na  
 łwarcie lity, z domu ci dopisze,  
 to jednak uprzedam, za pręgi  
 zadenem na ruden sposobie  
 iść w staniu podług tego,  
 niepodwyższę - w tym samym konspu-  
 tego muszę być y w dowie,  
 przy nieprzejawiają, gadania  
 lutyre na nie się, non ried.  
 dia, tylko mnie mawiać, a  
 ię w tym świecie wy stawia-  
 ją, lity tam co można pisać,  
 lity, lity sa, ten co ie obie-  
 caje, przez rąk, pudy, a ja  
 ię tam przy odcup tych initial, re-  
 ponsa



Kłopotu zdanym, a mnie odna-  
 wiają samy — mam ci i tak co-  
 ku góry, y niewiem dla czego  
 by mnie dogryzał miano —  
 Dąbelsi wulwefro koniecznie  
 brem puchnowię legat, mian  
 nie jest tego dani, y do,  
 puszy niewolona, aby y on  
 mogł mi ci takie przelona,  
 wci, pocięć pomian, cedi  
 nagwiniętego cłowiaka, to  
 wu, wu, weryit, ce i zapie.  
 Wtema papiera nie ma, wio-  
 lino. puchnowię. Pisanie py-  
 lat wu, o ciebie z idociem.  
 Kółku mi ku gadato, iako to  
 Pabowski y mni o zamianach  
 Kłafciwli. na alexje, niewiem  
 z daci ani de wieści mają? y  
 docier. niewolę. Docić ci, to  
 wyleyto — kiedy by nawet nie  
 o tem niepierz, tem cwałem y  
 tu mnie abahowano z tego waga-  
 du z niewolę mierz, smi- pę-  
 na, sytuacja nie sta, celi



wiem, że Alexi aprobate, ur  
 euagorie, i innych kościoł  
 płać, płać —

ani okowu, ani sprawników  
 stać, do tego niechciał,  
 tem — chętnie pod niebylem  
 moją, nadzieję.

Wiem, że dom ci napisać by  
 wać, edować i pisać, i  
 słuchaj, na, na, wreszcie  
 sposobu, aby i co zrobić, kogo  
 z wana, kochając, ojciec  
 Józef.

Wierzę, wielką, wielką  
 wierzę, u gubernatora,  
 na którym, płać 200  
 osób, płać, płać, płać  
 tego, tego, wielką, a na  
 dworze, oboje, go, go,  
 dachów, górników, i u  
 płać, płać, płać, płać  
 obawę, żyć, sobie —



526



Page 24.

24.10.1824

24 86 824 Wm Dyle 527

Masie Drine.

126

Ponieważ i Lwowu pisał, nieodpisane  
 na wszystkie listy Lwowski, w. 14.  
 1861 na obywateli do dnia 18. 22. 24. 26.  
 28. 30. 32. 34. 36. 38. 40. 42. 44. 46. 48. 50. 52. 54. 56. 58. 60. 62. 64. 66. 68. 70. 72. 74. 76. 78. 80. 82. 84. 86. 88. 90. 92. 94. 96. 98. 100. 102. 104. 106. 108. 110. 112. 114. 116. 118. 120. 122. 124. 126. 128. 130. 132. 134. 136. 138. 140. 142. 144. 146. 148. 150. 152. 154. 156. 158. 160. 162. 164. 166. 168. 170. 172. 174. 176. 178. 180. 182. 184. 186. 188. 190. 192. 194. 196. 198. 200. 202. 204. 206. 208. 210. 212. 214. 216. 218. 220. 222. 224. 226. 228. 230. 232. 234. 236. 238. 240. 242. 244. 246. 248. 250. 252. 254. 256. 258. 260. 262. 264. 266. 268. 270. 272. 274. 276. 278. 280. 282. 284. 286. 288. 290. 292. 294. 296. 298. 300. 302. 304. 306. 308. 310. 312. 314. 316. 318. 320. 322. 324. 326. 328. 330. 332. 334. 336. 338. 340. 342. 344. 346. 348. 350. 352. 354. 356. 358. 360. 362. 364. 366. 368. 370. 372. 374. 376. 378. 380. 382. 384. 386. 388. 390. 392. 394. 396. 398. 400. 402. 404. 406. 408. 410. 412. 414. 416. 418. 420. 422. 424. 426. 428. 430. 432. 434. 436. 438. 440. 442. 444. 446. 448. 450. 452. 454. 456. 458. 460. 462. 464. 466. 468. 470. 472. 474. 476. 478. 480. 482. 484. 486. 488. 490. 492. 494. 496. 498. 500. 502. 504. 506. 508. 510. 512. 514. 516. 518. 520. 522. 524. 526. 528. 530. 532. 534. 536. 538. 540. 542. 544. 546. 548. 550. 552. 554. 556. 558. 560. 562. 564. 566. 568. 570. 572. 574. 576. 578. 580. 582. 584. 586. 588. 590. 592. 594. 596. 598. 600. 602. 604. 606. 608. 610. 612. 614. 616. 618. 620. 622. 624. 626. 628. 630. 632. 634. 636. 638. 640. 642. 644. 646. 648. 650. 652. 654. 656. 658. 660. 662. 664. 666. 668. 670. 672. 674. 676. 678. 680. 682. 684. 686. 688. 690. 692. 694. 696. 698. 700. 702. 704. 706. 708. 710. 712. 714. 716. 718. 720. 722. 724. 726. 728. 730. 732. 734. 736. 738. 740. 742. 744. 746. 748. 750. 752. 754. 756. 758. 760. 762. 764. 766. 768. 770. 772. 774. 776. 778. 780. 782. 784. 786. 788. 790. 792. 794. 796. 798. 800. 802. 804. 806. 808. 810. 812. 814. 816. 818. 820. 822. 824. 826. 828. 830. 832. 834. 836. 838. 840. 842. 844. 846. 848. 850. 852. 854. 856. 858. 860. 862. 864. 866. 868. 870. 872. 874. 876. 878. 880. 882. 884. 886. 888. 890. 892. 894. 896. 898. 900. 902. 904. 906. 908. 910. 912. 914. 916. 918. 920. 922. 924. 926. 928. 930. 932. 934. 936. 938. 940. 942. 944. 946. 948. 950. 952. 954. 956. 958. 960. 962. 964. 966. 968. 970. 972. 974. 976. 978. 980. 982. 984. 986. 988. 990. 992. 994. 996. 998. 1000. 1002. 1004. 1006. 1008. 1010. 1012. 1014. 1016. 1018. 1020. 1022. 1024. 1026. 1028. 1030. 1032. 1034. 1036. 1038. 1040. 1042. 1044. 1046. 1048. 1050. 1052. 1054. 1056. 1058. 1060. 1062. 1064. 1066. 1068. 1070. 1072. 1074. 1076. 1078. 1080. 1082. 1084. 1086. 1088. 1090. 1092. 1094. 1096. 1098. 1100. 1102. 1104. 1106. 1108. 1110. 1112. 1114. 1116. 1118. 1120. 1122. 1124. 1126. 1128. 1130. 1132. 1134. 1136. 1138. 1140. 1142. 1144. 1146. 1148. 1150. 1152. 1154. 1156. 1158. 1160. 1162. 1164. 1166. 1168. 1170. 1172. 1174. 1176. 1178. 1180. 1182. 1184. 1186. 1188. 1190. 1192. 1194. 1196. 1198. 1200. 1202. 1204. 1206. 1208. 1210. 1212. 1214. 1216. 1218. 1220. 1222. 1224. 1226. 1228. 1230. 1232. 1234. 1236. 1238. 1240. 1242. 1244. 1246. 1248. 1250. 1252. 1254. 1256. 1258. 1260. 1262. 1264. 1266. 1268. 1270. 1272. 1274. 1276. 1278. 1280. 1282. 1284. 1286. 1288. 1290. 1292. 1294. 1296. 1298. 1300. 1302. 1304. 1306. 1308. 1310. 1312. 1314. 1316. 1318. 1320. 1322. 1324. 1326. 1328. 1330. 1332. 1334. 1336. 1338. 1340. 1342. 1344. 1346. 1348. 1350. 1352. 1354. 1356. 1358. 1360. 1362. 1364. 1366. 1368. 1370. 1372. 1374. 1376. 1378. 1380. 1382. 1384. 1386. 1388. 1390. 1392. 1394. 1396. 1398. 1400. 1402. 1404. 1406. 1408. 1410. 1412. 1414. 1416. 1418. 1420. 1422. 1424. 1426. 1428. 1430. 1432. 1434. 1436. 1438. 1440. 1442. 1444. 1446. 1448. 1450. 1452. 1454. 1456. 1458. 1460. 1462. 1464. 1466. 1468. 1470. 1472. 1474. 1476. 1478. 1480. 1482. 1484. 1486. 1488. 1490. 1492. 1494. 1496. 1498. 1500. 1502. 1504. 1506. 1508. 1510. 1512. 1514. 1516. 1518. 1520. 1522. 1524. 1526. 1528. 1530. 1532. 1534. 1536. 1538. 1540. 1542



[illegible]



co juna, kawa, piją? Ja widzę, że ten mój  
 sudek nie icoś do poprawy, abym  
 sobie nie miał sobie do wyroku  
 wyroków, i takich morza i tych mój  
 ków, a gdy się ta menda, wina tego  
 nie miał być, doświadczyć ze wszyst-  
 aby, nie nie miał, a dady jego przy-  
 parnę głowie, nie miał, wu zale-  
 powiada, że gładzi głodem, a ja po-  
 wiadani, że, ser głoda ani cnota,  
 ani coram nie było, tak i tak  
 i głode ser coram i cnoty ma-  
 nie się wieda - bieda musi  
 wronę bynajmniej przedawia, a  
 cnota zapomniana, być, i z  
 głodu straszyć, - głód mój  
 który uważnie czyta, który się  
 przekonał, że nie mogę go tu  
 na radę sposób zalecy ma-  
 względem maszynowego, i w ten sposób  
 cke do zastanowienia się, tak mi-  
 wiem z tego, co ciota się, co ciota o  
 jego konwencji, tak ser nam-  
 celi się, wielbiciele i opowierzy-  
 jego, które należy dobrać mu się  
 przypady, maie on się, badeo  
 podobna, ser doświadczyć w nim, wiede-  
 to to co gada, warte zastan-  
 wiemia - Jego Przyjaciel Dr. Puchow-  
 nie opowiadają tu w dom Josefa  
 Wierabławskiego, ser nie miał  
 aprobaty - radcy wiedeński, cke  
 monarchu sam sobie przypomnia-  
 interes familyjny, czyli by, z kwar-  
 talskim, mój, na wprost i tak  
 kopła - oddany, zofia wogóło



u porządku, y wreszcie będe zabiegaj  
 gdybyś tu miał dłużej zabawić,  
 to wszelak sposobu na cześć two  
 niatym konstantem poręczył  
 się po darym examiniu, bo ja  
 postanowiłem, że poręczył  
 się do niego - Obychcieli  
 to być w wreszcie, zemię z Bra  
 kowską - Obychcieli drowe  
 lubo drowe, całego ci, wreszcie  
 y konstantego, ten masku ci  
 ze da mi niepiszisz - dom  
 nowy już pod dachem - już  
 a już cię a ziemia tak sta  
 niemię, że do uprzedzenia  
 ptory wpuszcii niemowa -  
 w celach zena zhora znowu  
 pado - całego ci przysła  
 ną wreszcie, bywać dawać,  
 przysłać, znowu twoją ludź  
 się, znowu znowu.



1. 11. 1824

1. 9. 824 Andz. 531

Maria Dzięci!

(129)

Ja pręgiado przed dziejstwą,  
wzrostem i spokoju,  
ogier nieprapierze, wnie  
mapi, la u nas niepo-  
stawa, wcale niece-  
ierb ofobliwosia, po-  
tun, bęgiu ci.

Skądasze piersi be-  
dri, tam na obiad

kooy koutaz, w Ogier

Jois,

Sió-brz catyga ci,



33



533



jeune  
Monsieur Galbed  
De Caudubert



№ 25.

2. XI. 1924

2 Qbri 224 Miedzi

535

(128)

Moiś Dricie!

Onegdaj pisałem do ciebie z dużym  
 napięciem, i na twoim przed-  
 wzięciu zwróciłem, abyś doświadczył  
 popierania łagłych zamiarów tu  
 przyrodzających - i jak rzeczy będą  
 się ułożyły, tak sobie odpowiedz  
 szym, tak również interesować  
 mnie, byś przez porządek nie  
 opuszczał sposobności, która by  
 mogła przedzielić światło twoich  
 tamtejszych widoków uniwersal-  
 nych i humanistycznych oświecenia  
 radości w uścisnieniu, może by  
 się wydał, ponieważ jeden mo-  
 ment, gdziebyś mógł przy-  
 pomnieć iście Monarcho-  
 prosi, że, weź to na uwagę,  
 bo posunięcie twoje ciemności  
 będzie dla mnie obciążeniem,  
 a dla ciebie



tem potnie bniego, czy, aby, prz.  
 kusat publicznego, i niedarmo  
 tam chleb iadter - wronay by.  
 tem u szanownego szlucha,  
 mowia ze przedmiotem swozym  
 u szlucha bawia, a gdy on z  
 Pania, szlucha iest dobre, pro.  
 sitem aby przy szluchi stonad  
 sz, szai ci dobre, co przyrodzi,  
 y niewyprze ze ten godny  
 Mar Woleryna - na wprekii  
 przyrodzi szlucha i sz 2500.  
 Delicantem, aby i mogo przy.  
 iachai y przy szluchi potna,  
 szai sz - niewyprze mi sz.  
 dy co tam szlucha szlucha  
 szai? szlucha szlucha szlucha,  
 co co tam 2500 szlucha,  
 szlucha szlucha szlucha -  
 Konstantyna szlucha szlucha



puzi, egzaminu powiód, bo i neli  
 si atestowani wienyuriedin,  
 by. pownie do nasu pi, co w puzi  
 tym licio pinte - spiepr  
 si tak mozo da egzaminu,  
 a zaniebdaniem. Dondde, it  
 mo, y rarky z azia wbi, y opu.  
 mas kaje, go - na egzaminu dalem  
 relit, pienie dy, y hi tenet celowi  
 ay. niicy pownie pie poile -  
 kii kiedy by miat ugiachai, napie  
 opu. mi, y dolarely byto, aby wsta  
 ry. pit konierunie do Luryca, pi.  
 ha, by krasinotai miat tam dlu,  
 rig. zay karwi, to more znadzie  
 tli nina, chazie, lub nazwiny,  
 opu, a w jmostawii mozt by u  
 kowie ciekai z dy, klon.  
 - mi mozt byj dy z w Luryca.  
 m. Dobry by to aby z Lurwilem  
 wnie koniet panderuzia rby  
 ngywat



7 moosit go o protebergia:  
 cichany iestem cyst z listu  
 moioite co ota arie wryle  
 Dem luyen dajen? nientoby  
 byto dajby: heaf: hepiet ay  
 ro sumiat - eutijy ei n  
 sendernicy, lway z serea he.  
 chajy byjue jorif  
 dajy calya in senderniel



Moje Dzieci!

Pocztą ci to by właśnie abyś  
miał zapar na podwór, pami-  
łaj, że ci niewolno zapu-  
skai nad wyznaczone wernie  
gwarantam, y z tego & odrzuci-  
cie, nagrodę ciachowici - na  
drogę zapłaci się dobrze w  
Dziennik, abyś nieprze-  
a potem niechorował, odt.  
Dziś wrytko w porędku  
zostan, wpuść wiodący na.  
Pierwszy ułan - konstanty  
uży mi się z zdany do sta-  
milion tu spieszniey legi-  
limował, mi pierwszy to co  
ofwiedrzytem nastąpi -  
bzwaz & dano y przez stary  
cyry kachaj y fony.

Siostry ułan, w d. 129, już  
wiesz mi ułan nowych do grania,  
y iada ułan do spiewania dla  
Teori







544



mit 100 Gulden C. M.

1749



20. 12. 1824

20. Abra 824 Med, L.

130

543

Mia Dżicio!

Tway lił adobratem, wiadom  
 mić mić, iak poudzi  
 aby ci bóg dopomogł,  
 wick ci tyko wozum nie  
 opuszczać! Lił do Kłabi  
 Lewickiego ratę, cnam  
 wrogów Pa. Pióła pō  
 słaj iak ci wozum, y  
 przywiedzie do domu  
 Kłabi, caturęcy ci  
 wrogów, nągrodę ci  
 Kłabi Kłabięcy cyce  
 Jan.

Kł. Lewickiemu dżicio y  
 do mnie iak nągrodę  
 na poudzi -



544



595



546



22. 12. 1824

22 Abis 824 Miedzi 547

Moja Drodzi!

(131)

uporem ci coś wręczyć idąc, tu  
 w takim razie, cięśliwo,  
 wybrętosz y coram poma,  
 ga - de pręrcia brelea  
 da, purre ciemna y glogi  
 purrenais, a bledy sąjnie  
 la, droga purreit, miedzi  
 da urławai - more y gu.  
 beruntor dędie, ci most  
 dęde pomocnym - josta.  
 tem ci miedzi hiel dędie,  
 kiego, purreit miedzi ich  
 dędie purrenais toba dędie.  
 dędie zapętnie purreit.  
 na - dędie ci dędie



pomysłności, y bógostawności  
 Głowie niech ci, na ciebie  
 Złowa - o bravo: mi mi  
 jąc niejśwież - agnada wy,  
 widząci ci, o węgryściu.  
 o jutrośnią kłosa ci złe,  
 litem, pamiętas - ~~Widzę ci~~  
 wieci tu na świecie, wprost.  
 ze gdyby widzieć tam był,  
 noji wymanął, wryśle  
 losioprosoji dwuż rozprawiam.  
 Lemilej pisał, że po naszym  
 wólu zidzie do Lwowa -  
 wół ter sobie tam idąc  
 nagwiazę majomosi, y  
 unaraz wryśle, so ten  
 walszenie ealielowacini



pomocnym dobie, udriscz.  
 y letnia bywa -  
 bywa dozw y samoliny  
 Jozef

Liskoy caty, cie redowic

ma powie braba Lity o  
 toby z sama oddawa,  
 do pionie marajulu z  
 oddowic -



580



[illegible]



[illegible]



examinować, a do tychże ich nie wchodzi, de-  
klamować ze wzgledu dobroci jego majgla-  
nie i opuszczeniem koniecznych obowiaz-  
niemore, ze wzgledu, ktorych majgla-  
nie, kuszysz podpada, y nizozę wydzia-  
Odrzuci niemore, ze na piernie ze on-  
cas samodzi, etc. wiez, ze dla tego  
aby sie nie mieniacz, kuszysz  
a nawet gramatycznie mieniacz, a  
ialko tu sie z ptymaniem ro-  
bit, to moze byc niecierpie do nas  
wzieta powrota piernie ze dai-  
wystawie niepodobna wypierze, ze  
co napisatem powrota tam tylko dla  
tego, aby wiedzie, moze nam potom-  
ne refleksie robie, tak kham sie  
wyli uderzaniem, to niecierpie, wie-  
dy, y ten list, zamiasz co by mia-  
byd blagatym, peten diu pudy —  
i okresz tacy ten opowiadanie imowa  
winnicai w tem uciec cho estyie, na  
ktora, mu jui w domu odpowiedzi-  
tem, a nawet tak dalece wyoboz-  
tem, ze ze wyrozumie mu, i daty  
ze wielce do wzgledu datam, y w tem  
zblazdrilem, ale ze wapienie est con-  
siluani ni melius umbrare, odoz wy-  
dem niego dominianam moi plan,  
ile ze niemostem piernie dzie abymal-  
buda w tak trudna, napisaniem do wy-  
wzrostu wyzodem konstantego dobiez ni-  
late diadach, muu poszczepie do wy-  
wzrostu



334  
Jotie sam odlat, y mierz ma bray stajac.  
- tawis, to lu jut an wirna polo nowa,  
cai a lubai ia niwoiele mam nadziuj,  
pirciut vczegliwym dze, gdy lepij  
kuro si drci bczu, iale si upodczu  
ad migo tenar zawnite dotrymai,  
perypirenia, is. Diaga stawy, y  
to, co zamedoat w nautack popian  
uit - ia wiru re mato si amuz, a  
sopropnosu ~~sworey~~ sworey niema  
y niema re do celu leasji moine  
ber viddkio do lez uposabinytym  
ki dy jut w tem mierz pisanie ietne  
postrekan re papirsa mato, a ia wty  
kieru y na foliatu nierepistym, i  
tylko dodaje, i udyout si on z pod  
mry wladcy, niema wize prawa  
gor solwisk zedai odemne - niema  
kule wygledu aby propozycji chui ?  
widowite zabawit, co donnu niu  
od uia parowit, obaj lny na uia  
odiarie nauit, idemut re w ty  
bure amri ponazmyi exanmna  
gdy miz iet niy pory cyst, niema  
wir re nowy obiatu do tytu tuc  
na mwie wyzionionych, dade z  
pomimo lez wygledu prope i  
aby si uia przynit dani i wozu  
niedduj gut, dyby bray dajonoz  
zabij zagotuleu uia diaga p  
y ce zaima naprowadit moczoz  
mnie obowiazat - bykay i  
y przegliwiz iat lony barlagic  
ozirai zamp - kuzpaci 27. 10. 22.



